Niveau(x) d'enseignement: 7 Numéro EDUQ : 8979151
Centre d'intérêt: 300

Québec (Province). Secteur du perfectionnement de l'enseignement collégial

Rapport annuel 1988-1989 / Secteur du perfectionnement de l'enseignement collégial, Direction des affaires éducatives, Direction générale de l'enseignement collégial, Ministère de l'enseignement supérieur et de la science. -- Québec : La Direction générale, 1989.
84 p. ; 22 x 28 cm.

Code: 1511-0119 ; 82-0249.

ISBN 2-550-19916-2

Descripteur(s): Perfectionnement des enseignants * Recyclage * Perfectionnement des professionnels * Subvention gouvernementale * Programme de perfectionnement * Programme provincial * Collégial (Ordre d'enseignement)

Ce rapport annuel fait état des activités inscrites au plan de travail 1988-1989 du Secteur du perfectionnement de la Direction des affaires éducatives de la DGEC. Le rapport comprend un bilan des fonds investis dans les programmes de subventions dont le total s'élève à 5,373,996 $ ainsi que la liste des activités autorisées pour chacun des programmes. En 1988-1989, 587 projets ont été soumis et 357 acceptés. Ce nombre de projets subventionnés s'élève à 401, la subvention moyenne à 25,119.76 $.

Type de document: r

RAPPORT ANNUEL 1988-1989

SECTEUR DU PERFECTIONNEMENT DE L'ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL

Québec

RAPPORT ANNUEL 1988-1989

SECTEUR DU PERFECTIONNEMENT DE L'ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science
Direction générale de l'enseignement collégial
Direction des affaires éducatives
Juin 1989

Pour tout renseignement sur le contenu de cette publication
ou sur les activités du Secteur du perfectionnement de la
Direction générale de l'enseignement collégial
on peut s'adresser à la:

Direction des affaires éducatives
Secteur du perfectionnement
1033, rue De La Chevrotière
Centre administratif G, 18e étage
Québec (Québec) G1R 5K9
Téléphone (418) 646-1341

© Gouvernement du Québec

Dépôt légal : troisième trimestre, 1989
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

ISBN : 2-550-19916-2

ISSN : 0836-0316

TABLE DES MATIÈRES

Présentation 1

Bilan 1988-1989 des projets soumis et acceptés ainsi que des fonds investis dans le perfectionnement provincial et dans le recyclage par la Direction des affaires éducatives de la Direction générale de l'enseignement collégial 5

Liste des activités autorisées en 1988-1989 au programme **Perfectionnement collectif** 7

Liste des activités autorisées en 1988-1989 au programme **Stage en entreprise** 27

Liste des recyclages réalisés en 1988-1989 et des recyclages autorisés pour 1989-1990 au programme **Recyclage des enseignantes et des enseignants mis en disponibilité dans les cégeps** 41

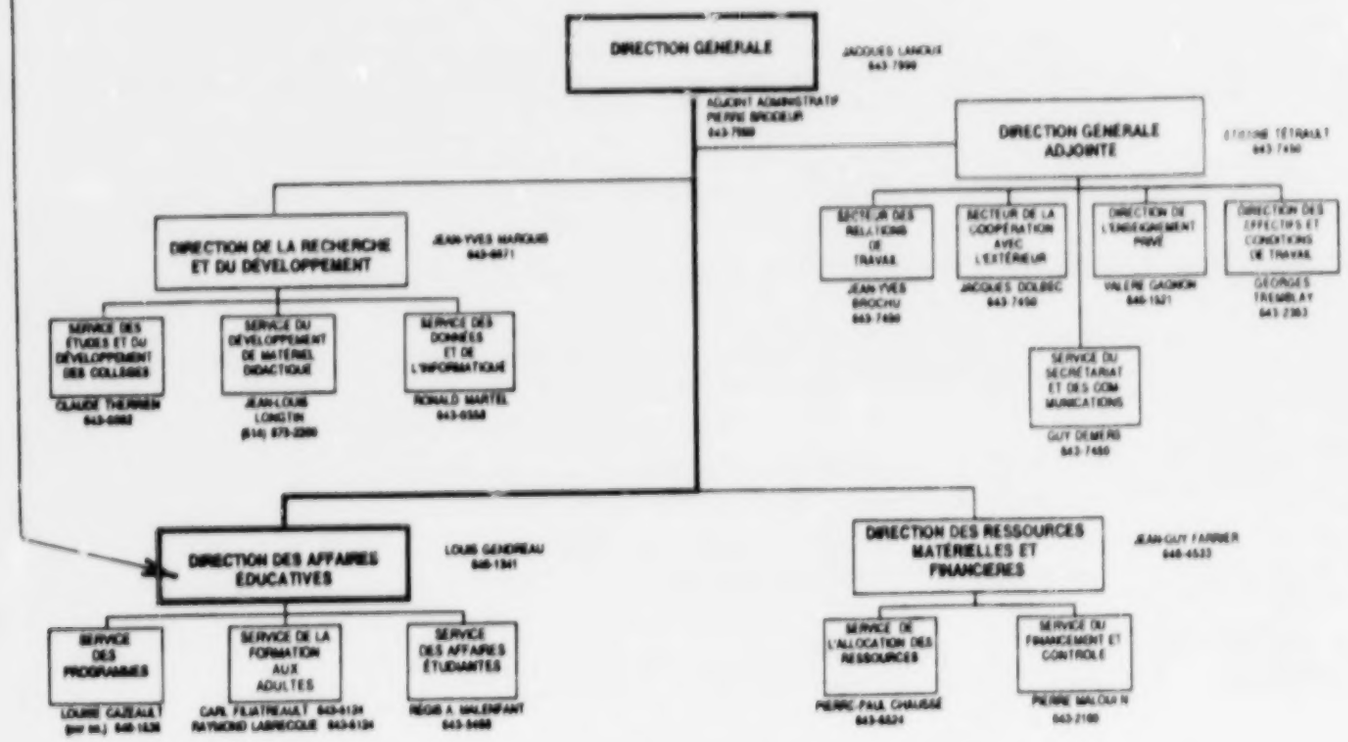
Liste des activités autorisées en 1988-1989 au programme **Adaptation aux technologies et aux programmes d'études** 61

Liste des activités autorisées en 1988-1989 au programme **Perfectionnement collectif pour le personnel des services de l'éducation des adultes** 73

Liste des activités autorisées en 1988-1989 au programme **Perfectionnement provincial des professionnelles et des professionnels des cégeps** 79

ORGANIGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL

Le Secteur du perfectionnement est intégré à la Direction des affaires éducatives



PRÉSENTATION

Ce rapport annuel fait état des activités inscrites au plan de travail 1988-1989 du Secteur du perfectionnement de la Direction des affaires éducatives de la Direction générale de l'enseignement collégial.

Ces activités se répartissent au sein des cinq champs d'intervention suivants:

. la gestion des ressources du Secteur, la promotion et le développement du perfectionnement;

. le perfectionnement des enseignantes et des enseignants des cégeps;

. le recyclage des enseignantes et des enseignants mis en disponibilité dans les cégeps;

. le perfectionnement du personnel des services de l'éducation des adultes des cégeps;

. le perfectionnement des professionnelles et des professionnels des cégeps.

Le Secteur du perfectionnement a réalisé au cours de l'année les activités suivantes:

- **Gestion des ressources du Secteur, promotion et développement du perfectionnement**

  . Révision, impression et diffusion de la brochure "Activités de perfectionnement à l'intention du personnel des cégeps - programme 1989-1990." Production d'une traduction anglaise pour les besoins des collèges anglophones.

  . Révision, impression et diffusion des brochures de présentation des six programmes gérés au Secteur et affinement des instruments de gestion. Production de traductions anglaises pour les besoins des collèges anglophones.

. Informatisation des données des projets soumis dans le cadre des six programmes gérés au Secteur.

. Réalisation et diffusion du bilan de cinq programmes:

- Bilan du programme de recyclage des enseignantes et des enseignants mis en disponibilité dans les cegeps 1986-1989;
- Bilan du programme de perfectionnement collectif 1986-1988;
- Bilan du programme de perfectionnement provincial des professionnelles et des professionnels des cégeps 1985-1988;
- Bilan du programme de perfectionnement collectif pour le personnel des services de l'éducation des adultes 1985-1988;
- Bilan du programme de perfectionnement Adaptation aux technologies et aux programmes d'études 1987-1989.

. Tenue de cinq réunions du **Comité mixte sur le perfectionnement** dont les travaux ont notamment porté sur:

- les programmes de ME-DE de PERFORMA;
- le programme de perfectionnement Adaptation aux technologies et aux programmes d'études;
- les priorités ministérielles applicables aux programmes;
- le mandat du Comité et ses relations avec le Comité de perfectionnement de la Fédération des cégeps.

. Incorporation du budget de perfectionnement provincial des professionnels au budget de la Direction générale.

- **Le perfectionnement des enseignantes et des enseignants des cégeps**

. Analyse de 145 projets soumis dans le cadre du programme **Perfectionnement collectif**. Acceptation et financement de 122 projets de 35 collèges pour un total de déboursés de 219 878 $.

. Analyse de 152 projets soumis dans le cadre du programme **Stage en entreprise**. Acceptation et financement de 83 projets de 29 collèges pour un total de déboursés de 377 429 $.

. Analyse de 150 projets soumis dans le cadre du programme **Adaptation aux technologies et aux programmes d'études**. Acceptation et financement de 72 projets de 43 collèges pour un total de déboursés de 49,99 ETC (2 000 000 $).

. Maintien et raffermissement de l'entente avec le Service des stages de la Direction générale de l'enseignement et de la recherche universitaires.

. Élaboration et diffusion de la première édition (1989) du "Recueil de fiches-synthèses de rapports de stage en entreprise".

. Diffusion des activités de perfectionnement des cégeps auprès des collèges privés.

. Soutien à PERFORMA: versement d'une subvention générale de 92 500 $, de subventions de 48 262 $ et de 65 000 $ pour le dégagement des coordonnateurs et coordonnatrices des programmes ME-DE.

. Consolidation du programme de perfectionnement Adaptation aux technologies et aux programmes d'études. Élaboration d'une proposition de nouvelle norme du nombre de projets autorisés annuellement par collège.

- **Le recyclage des enseignantes et des enseignants mis en disponibilité dans les cégeps**

. Analyse de 72 projets pour 1989-1990. Acceptation de 3 renouvellements et de 24 nouvelles demandes auxquelles s'ajoutent 13 reconductions de recyclages accordés pour l'automne 1987 en vertu du décret précédent et devant se poursuivre en 1989-1990.

. Financement et suivi aux 61 participantes et participants du programme, en recyclage en 1988-1989, pour un déboursé global de quelque 2 220 000 $ (55,5 ETC).

- **Le perfectionnement du personnel des services de l'éducation des adultes des cégeps**

. Analyse de 33 projets soumis dans le cadre du programme **Perfectionnement collectif pour le personnel des services de l'éducation des adultes**. Acceptation et financement de 22 projets de 15 collèges pour un total de déboursés de 29 432 $.

- **Le perfectionnement des professionnelles et des professionnels des cégeps**

  . Analyse de 35 projets soumis dans le cadre du programme **Perfectionnement provincial des professionnelles et des professionnels des cégeps**. Acceptation et financement de 31 projets de 21 collèges pour un total de déboursés de 48 892 $.

  . Évaluation du programme de perfectionnement.

  . Analyse des recommandations du rapport d'évaluation et modification du programme.

  . Répartition dans les collèges des sommes constituant le fonds provincial de 55 000 $.

Le Secteur du perfectionnement a aussi financé 10 projets de perfectionnement ad hoc de collèges, à même les soldes budgétaires de ses programmes, pour un montant total de quelque 228 000 $. De plus, pour un des projets, des subventions de 25 000 $ et 20 000 $ ont été accordées à même les budgets du Service des programmes et du Service de la formation aux adultes.

On trouvera dans les pages qui suivent le bilan des fonds investis dans les programmes de subventions gérés à la Direction des affaires éducatives de la Direction générale de l'enseignement collégial en 1988-1989, ainsi que la liste des activités autorisées pour chacun des programmes à la suite des travaux des différents comités d'évaluation des projets soumis. On y fait également mention de l'affectation de ressources financières à des activités de perfectionnement non couvertes spécifiquement par les programmes statutaires.

Le coordonnateur du Secteur du perfectionnement,

Jacques Morissette.

JACQUES MORISSETTE

BILAN 1988-1989 DES PROJETS SOUMIS ET ACCEPTÉS AINSI QUE DES FONDS INVESTIS
DANS LE PERFECTIONNEMENT PROVINCIAL ET DANS LE RECYCLAGE PAR LA DIRECTION DES AFFAIRES ÉDUCATIVES
DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ENSEIGNEMENT COLLÉGIAL

	Nombre de projets soumis	Nombre de projets acceptés	Nombre de projets subventionnés	Total des subventions	Subvention moyenne par projet
ctionnement collectif	145	122	122	219 878,00 $	1 802,28 $
en entreprise	152	83	83	377 429,00 $	4 547,34 $
lage des enseignantes et des gnants mis en disponibilité les cégeps	72*	27*	61	2 220 000,00 $ (55,5 ETC)	36 393,44 $
ation aux technologies et rogrammes d'études	150	72	72	1 999 600,00 $ (49,99 ETC)	27 772,22 $
ctionnement collectif le personnel des services éducation des adultes	33	22	22	29 432,00 $	1 337,82 $
ctionnement provincial des ssionnelles et des profession- des cégeps	35	31	31	48 892,00 $	1 577,16 $
ts ad hoc	-	-	10**	273,000,00 $	27 300,00 $
ntions à PERFORMA	-	-	-	205 767,00 $	-
	587	357	401	5 373 998,00 $	25 119,76 $

prévision de l'année 1989-1990.
ventionnés à même les soldes budgétaires des programmes statutaires.

LISTE DES ACTIVITÉS AUTORISÉES EN 1988-1989 AU PROGRAMME

PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
0.00 TECHNIQUE AND METHODS OF INTERACTING WITH OUR STUDENTS	CHAMPLAIN ST-LAWRENCE ROBERT JEAN		1	38	13	1 JOUR	E-89
0.00 COURS DE SECURITE EN LABORATOIRE	CHICOUTIMI DUCHESNE LEO		1	27	4	2 JOURS	E-89
0.00 ECRITURE ET PENSEE CRITIQUE	DAWSON SHOHET LINDA		3	30		2 JOURS	A-88
0.00 ELABORATION DE COURTS TRAVAUX D'ECRITURE	DAWSON SHOHET LINDA		3	30		2 JOURS	A-88
0.00 TUTORAT PAR LES PAIRS	DAWSON SHOHET LINDA		3	14	3	1 JOUR	H-89
0.00 LES NOUVELLES APPROCHES DANS L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES	DAWSON FRIEDL KAAL		0	17	5	1 JOUR	E-89
0.00 APPLICATION DE FRAMEWORK II A DES FINS PEDAGOGIQUES	DRUMMONDVILLE GRONDIN DONALD	IN	1	7	4	3 JOURS	A-88
0.00 APPLICATION DU TABLEUR EXCEL A DES PROJETS PEDAGOGIQUES	DRUMMONDVILLE GRONDIN DONALD	IN	1	10	2	2 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
0.00 INITIATION A L'EDITION ELECTRONIQUE AVEC LE LOGICIEL VENTURA PUBLISHING	DRUMMONDVILLE GROULX DONALD	IN	1	6	4	2 JOURS	A-88
0.00 PEACE PROJECTIONS USE OF PHOTOIMAGES IN THE CLASSEROOM	JOHN ABBOTT JOYCE JIM		5	25	14	3 JOURS	H-89
0.00 FACULTY SEMINAR ON THE FIRT SEMESTER EXPERIENCE	JOHN ABBOTT STARNES CHRISTINE		1	21	10	1 JOUR	H-89
0.00 APPRENTISSAGE D'UN LOGICIEL DE CONCEPTION GRAPHIQUE ASSISTEE PAR ORDINATEUR	JOLIETTE MASSE BERNARD	IN	1	15	4	5 JOURS	H-89
0.00 DE LA FORMATION DISCIPLINAIRE AU TRAITEMENT MULTIDISCIPLINAIRE	JONQUIERE PILOTE LOUIS		1	32	2	4 JOURS	E-89
0.00 PPCT ET LES STRATEGIES DE CONTROLE DANS LES MILIEUX CLINIQUE ET SCOLAIRE	LA POCATIERE FRADETTE RENE		1	16	2	2 JOURS	H-89
0.00 <<COMMUNIQUER AVEC COMPETENCE>> OU <<LA MAITRISE DU FRANCAIS>>	LIMOILOU TREMBLAY NICOLE		12	150	20	2 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
0.00 RECYCLAGE DES INSTRUCTEURS (A.S.P.)	RIMOUSKI CAISSY RICHARD		2	20	2	2 JOURS	A-88
0.00 PERFECTIONNEMENT EN DEPANNAGE ELECTRIQUE A BORD DES NAVIRES	RIMOUSKI PINET GINA		1	11	3	5 JOURS	H-89
0.00 DEPANNAGE INSTRUMENTALE	RIMOUSKI BELZILE ROGER		8	8	2	5 JOURS	E-89
0.00 ANALYSE DES DONNEES	RIMOUSKI BENOIT LOUIS		1	15	4	2 JOURS	E-89
0.00 SECURITE EN LABORATOIRE	SAINT-HYACINTHE BEAUDOIN YVON		4	14	7	2 JOURS	E-89
0.00 UNDERSTANDING AND ACCOMODATING THE NEEDS OF THE DISABLED STUDENT IN THE CLASSROOM	VANIER GOLD EVELYN		1	50	2	2 JOURS	A-88
101.00 BIOLOGIE INITIATION A DES SIMULATIONS DE VARIABLES PHYSIOLOGIQUES	MAISONNEUVE LAVALLEE JOCELYN	IN	1	32	2	2 JOURS	A-88
109.00 EDUCATION PHYSIQUE SOINS D'URGENCE ET REANIMATION CARDIO-RESPIRATOIRE	AHUNTSIC SERVANT DENIS		2	16	1	2 JOURS	E-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTR
109.00 EDUCATION PHYSIQUE L'APPRENTISSAGE SOMATIQUE AU COLLEGIAL	ALMA O'BOMSAWIN HELENE		44	49	1	2 JOURS	H-89
109.00 EDUCATION PHYSIQUE TENNIS TEACHING STRATEGIES	JOHN ABBOTT RUSSEL GINNY		6	15	1	1 JOUR	E-89
109.00 EDUCATION PHYSIQUE PERFECTIONNEMENT EN MUSCULATION	JOLIETTE TURCOTTE PAUL		3	13	1	5 JOURS	E-89
109.00 EDUCATION PHYSIQUE PERFECTIONNEMENT SUR DES APPAREILS D'ENTRAINEMENT SANS DEPLACEMENT DE MASSE	SAINT-FELICIEN ROUSSEAU GUY		1	5	1	2 JOURS	A-88
109.00 EDUCATION PHYSIQUE INITIATION A L'ENSEIGNEMENT DU CURLING	SAINT-FELICIEN ROUSSEAU GUY		1	5	1	2 JOURS	E-89
109.00 EDUCATION PHYSIQUE PHYSICAL EDUCATION FOR AN EMERGING GENERATION PERSPECTIVES FOR A NEW AGE	VANIER RUNNELS KAREN		1	2	1	1 JOUR	E-89
142.00 TECH. DE RADIOLOGIE RESONANCE MAGNETIQUE	DAWSON CAISSY ROGER		1	7	2	2 JOURS	H-89
144.00 TECH. DE READAPTATION *COURS DE MEDECINE ORTHOPEDIQUE DU DR JAMES CYRIAX	CHICOUTIMI PERRAD JACQUES		1	8	1	5 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
144.03 TECH. D'ORTHESES ET DE PROTHESES LES OBJECTIFS DE FORMATION FONDAMENTALE SOUS-JACENTS AU PROGRAMME D'ORTHESES VISUELLES	EDOUARD-MONTPETIT LAMONTAGNE ARMAND		1	11	3	5 JOURS	A-88
147.01 TECH. DU MILIEU NATUREL LES BIOTECHNOLOGIES	SAINT-FELICIEN VOISINE FRANCE		1	5	1	3 JOURS	A-88
147.01 TECH. DU MILIEU NATUREL PERFECTIONNEMENT EN POLLUTION DE L'EAU	SAINT-FELICIEN HUOT ANNETTE		1	2	1	2 JOURS	E-89
160.01 TECH. D'ORTHESES VISUELLES CHIMIE DES SOLUTIONS APPLIQUEES A L'ENSEIGNEMENT DU PROGRAMME D'ORTHESES VISUELLES	EDOUARD-MONTPETIT LAMONTAGNE ARMAND		1	9	1	5 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS CLINICAL SKILLS WORKSHOPS	JOHN ABBOTT HAMBIDES-STUBBS MARJORY		6	39	1	3 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS LE SYSTEME INTERNATIONAL: DE L'EXIGENCE A L'ENSEIGNEMENT	MAISONNEUVE LEFEBVRE MONIQUE		1	40	1	1 JOUR	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS LA PERSONNE AGEE, ET LES APPROCHES DE SOINS SPECIFIQUES - 1er VOLET, LA GERONTOLOGIE, GERIATRIE	MAISONNEUVE HOULE MADELEINE		1	42	1	1 JOUR	E-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
180.01 SOINS INFIRMIERS LES APPROCHES HOLISTIQUES INTEGREES AUX SOINS DES PERSONNES AGEES	MAISONNEUVE HOULE MADELEINE		1	42	1	1 JOUR	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS ACTIVITE DE PERFECTIONNEMENT POUR L'ACTUALISATION DES TECHNIQUES DE SOINS A ENSEIGNER AU PROGRAMME 180.01	RIMOUSKI DUFOUR THERESE		1	20	1	5 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS SI LE DIAGNOSTIC INFIRMIER VOUS INTERESSE	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU BOURGEOIS-B. CELINE		1	6	1	2 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS FILS CONDUCTEURS	SEPT-ILES PEDNEAULT FERNAND	IN	1	8	1	5 JOURS	E-89
202.00 CHIMIE ANALYSE INSTRUMENTALE	RIMOUSKI PELLETIER CLEMENT		1	13	1	4 JOURS	E-89
210.03 TECH. DE CHIMIE-BIOLOGIE EXPERIMENTATION EN BIOLOGIE MOLECULAIRE	AHUNTSIC DOSTALER DANIELE		3	10	1	5 JOURS	H-89
210.03 TECH. DE CHIMIE-BIOLOGIE TECHNOLOGIE DES BIOFERMENTATIONS	LEVIS-LAUZON BEAUMONT DENIS		4	23	6	4 JOURS	A-88
221.02 TECH. DU GENIE CIVIL RECYCLAGE DES INSTRUCTEURS EN SANTE ET SECURITE DU TRAVAIL SUR LES CHANTIERS DE CONSTRUCTION	AHUNTSIC LETOCHA ROMAN		10	20	1	2 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
221.02 TECH. DE GENIE CIVIL AUTOCAD (C.A.O.)	DAWSON GLENN JAMES ROBERT	IN	2	5	1	5 JOURS	H-89
221.01 TECH. DE L'ARCHITECTURE COURS DE CONCEPTION ASSISTE PAR ORDINATEUR (CAO) AVEC LOGICIEL MAC ARCHITRION	LEVIS-LAUZON PAQUIN PHILIPPE	IN	1	14	1	4 JOURS	A-88
221.00 TECH. DU BATIMENTS ET DES TRAVAUX PUBLICS RECYCLAGE DES INSTRUCTEURS EN SANTE ET SECURITE (CONSTRUCTION)	LIMOILOU GAUVIN DENIS		2	8	3	5 JOURS	A-88
221.00 TECH. DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS LA CONCEPTION ASSISTEE PAR ORDINATEUR EN MECANIQUE DU BATIMENT	LIMOILOU SAMUEL CONRAD	IN	6	22	1	5 JOURS	E-89
221.00 TECH. DU BATIMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS DAO, NIVEAU INTERMEDIAIRE (LOGICIEL AUTOCAD)	RIMOUSKI CLOUTIER ISIDORE	IN	1	13	3	5 JOURS	H-89
221.02 TECH. DE GENIE CIVIL DESSIN ASSISTE PAR ORDINATEUR (AUTOCAD)	SHAWINIGAN GILBERT JACQUES	IN	1	4	1	5 JOURS	E-89
241.12 TECH. DE TRANSF. DE MATIERES PLASTIQUES DESSIN ASSISTE PAR ORDINATEUR II	AHUNTSIC MIHAILESCU HARDY	IN	1	10	3	5 JOURS	E-89
241.00 TECH. DE LA MECANIQUE COMMANDES NUMERIQUES GRAPHIQUES	JONQUIERE JOMPHE GHISLAIN	IN	1	4	1	5 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
241.05 TECH. D'ANALYSE D'ENTRETIEN PERFECTIONNEMENT EN SANTE, SECURITE ET HYGIENE INDUSTRIELLE	LEVIS-LAUZON TURGEON LUCIEN		4	13	1	5 JOURS	H-89
241.00 TECH. DE LA MECANIQUE AUTOCAD AVANCE (2ième PARTIE)	SAINT-LAURENT CRESCENTY JEAN-CLAUDE	IN	1	12	2	5 JOURS	A-88
241.00 TECH. DE LA MECANIQUE DESSIN ASSISTE PAR ORDINATEUR A L'AIDE DU LOGICIEL AUTOCAD VERSION 9	SHERBROOKE HAINSE JACQUES	IN	1	7	2	4 JOURS	A-88
241.06 TECH. DE GENIE MECANIQUE DESSIN ASSISTE PAR ORDINATEUR	VALLEYFIELD PINSONNEAUT DANIEL	IN	1	9	3	5 JOURS	A-88
242.00 SCIENCES GRAPHIQUES PERFECTIONNEMENT EN DESSIN MECANIQUE POUR LES PROFESSEURS DE FABRICATION MECANIQUE	VIEUX-MONTREAL TREMBLAY DANIEL		1	10	2	5 JOURS	E-89
243.00 ELECTROTECHNIQUE PERFECTIONNEMENT DES ENSEIGNANTS EN ELECTROTECHNIQUE	ABITIBI-TEMISCAMINGUE GUENETTE REJEAN		1	10	1	5 JOURS	H-89
243.01 ELECTRODYNAMIQUE ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE EN ELECTROTECHNIQUE	LEVIS-LAUZON LEGARE YVON D.		1	12	1	5 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
243.00 ELECTROTECHNIQUE ELECTRONIQUE DE PUISSANCE EN ELECTROTECHNIQUE	LEVIS-LAUZON LEGARE YVON D.		1	12	1	5 JOURS	H-89
243.01 ELECTRODYNAMIQUE PERFECTIONNEMENT DES PROFESSEURS COURS: DESSIN ASSISTE PAR ORDINATEUR (AUTOCAD)	SEPT-ILES PEDNEAULT FERNAND	IN	1	8	2	5 JOURS	E-89
244.00 TECH. PHYSIQUE METHODES D'AUTOMATISATION	LA POCATIERE DAIGLE FRANCOIS	IN	1	7	1	5 JOURS	E-89
244.01 TECH. PHYSIQUE PERFECTIONNEMENT EN CAO-DAO DANS UNE PERSPECTIVE D'ENSEIGNEMENT	LA POCATIERE FRADETTE RENE	IN	1	8	3	3 JOURS	E-89
248.02 NAVIGATION ADAPTATION DU SYSTEME DE NAVIGATION ELECTRONIQUE SIMULEE A DES FINS D'ENSEIGNEMENT	RIMOUSKI PINET GINA	IN	1	6	1	5 JOURS	A-88
248.01 TECH. D'ARCHITECTURE NAVALE ETUDE ET APPLICATION DU LOGICIEL AUTOCAD AU NOUVEAU PROGRAMME D'ARCHITECTURE NAVALE	RIMOUSKI PINET GINA	IN	2	8	1	5 JOURS	A-88
248.02 NAVIGATION ADAPTATION DU SYSTEME DE NAVIGATION ELECTRONIQUE SIMULEE A DES FINS D'ENSEIGNEMENT	RIMOUSKI PINET GINA	IN	1	8	1	5 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
260.03 ASAINISSEMENT ET SECURITE INDUSTRIELS RECYCLAGE DES INSTRUCTEURS EN SANTE, SECURITE DE TRAVAIL	JONQUIERE BILODEAU PAUL		2	10	1	2 JOURS	H-89
270.00 TECH. DE LA METALLURGIE PERFECTIONNEMENT EN RADIOGRAPHIE, NIVEAU 1	TROIS-RIVIERES VERVILLE MARCEL		1	2	1	5 JOURS	H-89
270.00 TECH. DE LA METALLURGIE PERFECTIONNEMENT COLLECTIF: LIQUIDE PENETRANT NIVEAUX I ET II -PARTICULES MAGNETIQUES NIVEAUX I ET II	TROIS-RIVIERES VERVILLE MARCEL		1	7	1	5 JOURS	H-89
270.00 TECH. DE LA METALLURGIE PERFECTIONNEMENT ULTRA-SONS NIVEAU I	TROIS-RIVIERES VERVILLE MARCEL		1	2	1	5 JOURS	H-89
280.00 AERONAUTIQUE COURS DE MAINTENANCE FALCON-20 (PREMIERE PARTIE)	EDOUARD-MONTPETIT JOBIN JACQUES		1	5	3	5 JOURS	E-89
280.00 AERONAUTIQUE COURS DE MAINTENANCE FALCON-20 (DEUXIEME PARTIE)	EDUARD-MONTPETIT JOBIN JACQUES	IN	1	5	3	5 JOURS	E-89
300.01 SCIENCES HUMAINES INTEGRATION SCOLAIRE D'UNE ETUDIANTE HANDICAPEE VISUELLE	BOIS-DE-BOULOGNE DENEUI MARCEL		1	20	10	4 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
300.01 SCIENCES HUMAINES PERFECTIONNEMENT EN METHODOLOGIE ET METHODES QUANTITATIVES EN SCIENCES HUMAINES	DRUMMONDVILLE DUPONT EDITH		1	19	9	2 JOURS	E-89
300.01 SCIENCES HUMAINES COURS DE METHODOLOGIE EN SCIENCES HUMAINES	LIONEL-GROULX QUESNEL ROBERT		1	21	5	2 JOURS	H-89
300.01 SCIENCES HUMAINES METHODES QUANTITATIVES EN SCIENCES HUMAINES	LIONEL-GROULX QUESNEL ROBERT		1	28	9	2 JOURS	E-89
300.01 SCIENCES HUMAINES PERFECTIONNEMENT SUR LES METHODOLOGIES DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES	MATANE LECLERC LORRAINE		1	9	1	5 JOURS	E-89
300.01 SCIENCES HUMAINES INITIATION A LA METHODOLOGIE EN SCIENCES HUMAINES	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU FORTIN MICHEL		1	10	1	3 JOURS	E-89
300.01 SCIENCES HUMAINES FORMATION AUX METHODES QUANTITATIVES APPLIQUEES AUX METHODOLOGIES DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES	VALLEYFIELD D'AMOUR JACQUES		1	13	8	5 JOURS	H-89
300.01 SCIENCES HUMAINES FORMATION A LA METHODOLOGIE DE RECHERCHE EN SCIENCES HUMAINES	VALLEYFIELD D'AMOUR JACQUES		1	15	1	5 JOURS	E-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
340 PHILOSOPHIE LES APPROCHES PEDAGOGIQUES EN PHILOSOPHIE	SAINT-FELICIEN RICHARD GUY		1	5	1	5 JOURS	A-88
360 MULTIDISCIPLINAIRE LE LANGAGE, LES SCIENCES ET L'ENSEIGNEMENT	DAWSON SHOHET LINDA		4	0	0	1 JOUR	E-89
410.04 GESTION INDUSTRIELLE FORMATION EN TECHNIQUES M.O.S.T.	AHUNTSIC BENEDETTI CLAUDIO	IN	1	2	1	5 JOURS	H-89
412.02 TECH. DE BUREAU DIDACTIQUE DES SYSTEMES DE GESTION DE BASES DE DONNEES I	BAIE-COMEAU POIRIER MICHEL		6	21	1	5 JOURS	A-88
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU NOVELL NETWORK WORKSHOP	DAWSON PATRICK JANE	IN	1	8	1	1 JOUR	H-89
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU FAMILIARISATION AVEC L'ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL DU MACINTOSH ET LE TRAITEMENT DE TEXTES WORD	EDOUARD-MONTPETIT MONGEAU MICHELE	IN	1	8	1	5 JOURS	E-89
412.02 TECH. DE BUREAU ATELIER DANS LE VENTURA: MISE EN PAGE ELECTRONIQUE	JOHN ABBOTT RICHMAN JAN	IN	4	8	2	3 JOURS	A-88
412.02 TECH. DE BUREAU INTRODUCTION A LA COMMUNICATION GRAPHIQUE	MATANE ROUZIER GILBERT	IN	1	18	1	5 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
412.02 TECH. DE BUREAU EDITIQUE ET MICRO-ORDINATEURS (DESKTOP PUBLISHING)	SAINT-LAURENT GREGOIRE-BRENN DENISE	IN	12	20	1	5 JOURS	A-88
412.02 TECH. DE BUREAU INTRODUCTION ET FAMILIARISATION AVEC LE LOGICIEL "GESTION DE PROFETS ET DE RESSOURCES"	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	1	4	1	2 JOURS	A-88
412.02 TECH. DE BUREAU INTRODUCTION ET FAMILIARISATION AUX LOGICIELS DE LA SERIE GEM	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	1	4	1	2 JOURS	A-88
412.02 TECH. DE BUREAU INTRODUCTION ET FAMILIARISATION AU LOGICIEL FORMPERFECT	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	1	4	1	2 JOURS	H-89
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU INTRODUCTION ET FAMILIARISATION AU LOGICIEL THINK TANK	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	1	4	1	2 JOURS	H-89
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU INTRODUCTION ET FAMILIARISTION AU LOGICIEL GESTION DOCUMENTAIRE	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	1	4	1	2 JOURS	H-89
412.02 TECH. DE BUREAU COURS A L'INTERIEUR DU D.P.E.D. PERFORMA EN TECHNIQUES DE BUREAU: ETB-710 INTRODUCTION A LA COMMUNICATION GRAPHIQUE	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	6	6	20	5 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
412.02 TECH. DE BUREAU COURS ME-DE TBU ETB-725 ENSEIGNEMENT ET APPRENTISSAGE DE L'EDITION ET DU GRAPHISME	SEPT-ILES BERUBE NORMAND	IN	1	4	1	5 JOURS	E-89
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU SEMINAR ON DESKTOP PUBLISHING	VANIER BAYOUK ZOE	IN	2	23	2	1 JOUR	A-88
412.02 TECH. DE BUREAU INTRODUCTION TO LOCAL AREA NETWORKS	VANIER BAYOUK ZOE	IN	3	14	3	4 JOURS	E-89
420.00 INFORMATIQUE INTEGRATION DE NOTIONS SUR L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE A UNE FORMATION AU COLLEGIAL	DRUMMONDVILLE GAMACHE DIANE	IN	1	8	2	5 JOURS	H-89
420.00 INFORMATIQUE PS/2 RESEAUX, TECHNOLOGIES ET LOGICIELS	EDOUARD-MONTPETIT LAFOND-BROSSEAU BRIGITTE	IN	1	9	1	5 JOURS	E-89
420.00 INFORMATIQUE LE LANGAGE "C"	EDOUARD-MONTPETIT LAFOND-BROSSEAU BRIGITTE	IN	1	8	1	5 JOURS	E-89
420.00 INFORMATIQUE LES RESEAUX ET LES TELECOMMUNICATIONS	FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU GINGRAS JOHANNE	IN	1	9	1	4 JOURS	A-88
420.00 INFORMATIQUE LE SYSTEME D'EXPLOITATION UNIX	LEVIS-LAUZON RAJOTTE PIERRE	IN	3	14	4	3 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
420.00 INFORMATIQUE ETUDE ET APPLICATION DU LOGICIEL AUTOCAD AU NOUVEAU PROGRAMME D'ARCHITECTURE NAVALE	RIMOUSKI PINET GINA	IN	1	7	3	5 JOURS	E-89
420.00 INFORMATIQUE STRUCTURE INTERNE, ENTRETIEN ET DIAGNOSTIC DES MICRO-ORDINATEURS	RIVIERE-DU-LOUP GAGNON RAYMOND	IN	1	10	2	3 JOURS	H-89
420.00 INFORMATIQUE IBM: VERS UNE PUISSANCE MAXIMALE	SAINT-FELICIEN GAUDREAU LOUIS		1	4	1	3 JOURS	H-89
420.00 INFORMATIQUE INFORMATIQUE APPLIQUEE DE LA FORESTERIE	SAINT-FELICIEN NADEAU ROGER	IN	1	4	1	5 JOURS	E-89
420.00 INFORMATIQUE FORMATION SUR LE LOGICIEL ORACLE	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU LUPIEN ROBERT	IN	1	9	2	1 JOUR	E-89
420.00 INFORMATIQUE MAITRISER DBASE IV	SEPT-ILES VERNON NELLIS	IN	1	4	1	4 JOURS	E-89
420.00 INFORMATIQUE INTRODUCTION TO LOCAL AREA NETWORKS	VANIER TEDFORD RUTH	IN	1	13	1	4 JOURS	H-89
520.00 ESTHETIQUE ET HISTOIRE DE L'ART SYMPOSIUM SUR "L'USAGE DES DIDACTICIELS DANS LA PRATIQUE DE L'ENSEIGNEMENT EN ESTHETIQUE ET HISTOIRE DE L'ART"	FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU MARTINEAU HELENE	IN	28	85	1	1 JOUR	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
530.00 CINEMA FORMATION RELATIVE A L'UTILISATION DU LOGICIEL DE PRODUCTION AUDIO-VISUELLE CINE-WRITE	MONTMORENCY PAGEAU GERALD	IN	4	10	3	2 JOURS	H-89
530.00 CINEMA RECYCLAGE SUR LE MATERIEL SONORE	MONTMORENCY LA ROCHELLE REAL		1	3	1	2 JOURS	E-89
570.06 GRAPHISME L'INFOGRAPHIE	RIVIERE-DU-LOUP DOUCET SERGE	IN	1	10	1	1 JOUR	H-89
581.03 PHOTOLITHOGRAPHIQUE FAMILIARISATION AU PELLICULAGE ELECTRONIQUE PAR LE PROCEDE CADOGRAPH	AHUNTSIC GIRARD MARCEL	IN	1	5	1	8 JOURS	A-88
601.00 FRANCAIS (LANGUE ET LITTERATURE) NOUVELLE APPROCHE DU PHENOMENE DE LA LECTURE AU COLLEGIAL	LA POCATIERE CHAMARD JEAN			6	1	1 JOUR	H-89
602.00 FRANCAIS (LANGUE SECONDE) ATELIER DES RESSOURCES DE L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES MODERNES ASSISTE PAR ORDINATEUR	JOHN ABBOTT GERVAIS FRANCINE	IN	4	15	4	1 JOUR	H-89
602.00 FRANCAIS (LANGUE SECONDE) LES ATELIERS DE L'ELMAO (RESSOURCES DE L'ENSEIGNEMENT DES LANGUES MODERNES ASSISTE PAR ORDINATEUR)	MONTMORENCY PICHE MARIE-FRANCE	IN	4	16	6	1 JOUR	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PART.	NMBR DEP.	DUREE AUTORISEE	TRIMESTRE
604.00 ANGLAIS (LANGUE SECONDE) L'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS LANGUE SECONDE AU CEGEP	ANDRE-LAURENDEAU PEARD CHUCK	IN	45	150	45	1 JOUR	A-88
604.00 ANGLAIS (LANGUE SECONDE) THE ROLE OF ENGLISH IN A LIBERAL ARTS EDUCATION	DAWSON SALLY TODD NELSON		14	120	1	1 JOUR	E-89

LISTE DES ACTIVITÉS AUTORISÉES EN 1988-1989 AU PROGRAMME

STAGE EN ENTREPRISE

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
110.01 TECH. DENTAIRES PERFECTIONNEMENT EN TECHNIQUE BEGO	EDOUARD-MONTPETIT THEORET RUSSELL		7 JOURS	H-89
140.01 TECH. DE LABORATOIRE MEDICAL STAGE EN HEMOSTASE	DAWSON CHOQUETTE YOLANDA		20 JOURS	A-88
141.00 TECH. D'INHALOTHERAPIE ET D'ANESTHESIE STAGE EN NEONATALOGIE ET PEDIATRIE	SHERBROOKE ROY-GOUIN HELENE		10 JOURS	E-89
144.03 TECH. D'ORTHESES ET DE PROTHESES ANALYSE DES PATHOLOGIES ET DE LEURS IMPLICATIONS EN FONCTION DES BESOINS DU COURS DE PATHOLOGIES DU PROGRAMME D'ORTHESE-PROTHESE	MONTMORENCY DES GROSEILLIERS THERESE		40 JOURS	H-89
152.03 GESTION ET EXPLOITATION D'ENTR. AGRICOLE COMPTABILITE EN ENTREPRISE AGRICOLE	LEVIS-LAUZON CHEVALIER DANIEL	IN	30 JOURS	A-88
160.02 TECH. D'AUDIOPROTHESE PERFECTIONNEMENT SUR LA METHODE CTM CONFORTABLE TRANSFERT MATRIX ET SES APPLICATIONS	ROSEMONT CAGNONE GILLES	IN	5 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE DE RESSOURCEMENT DISCIPLINAIRE DANS UN CENTRE HOSPITALIER	BAIE-COMEAU BOULAY NICOLE		15 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN SOINS MEDICO-CHIRURGICAUX	EDOUARD-MONTPETIT FREDETTE-DION NICOLE		20 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN MILIEU HOSPITALIER	EDOUARD-MONTPETIT PAQUET FRANCINE		20 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS MISE A JOUR DES CONNAISSANCES ET DES TECHNIQUES EN MEDECINE, CHIRURGIE ET GERIATRIE	JOLIETTE PELLETIER LISE		30 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN MILIEU DE TRAVAIL	JONQUIERE RACINE YVAN		35 JOURS	A-88
180.00 TECH. INFIRMIERES STAGE EN MILIEU HOSPITALIER	LA POCATIERE PARADIS NICOLE		22 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS PREPARATION A L'ENSEIGNEMENT DU PLAN DE SOINS INFIRMIERS	LIMOILOU BOSSE COTE SIMONNE	IN	30 JOURS	A-88
180.00 TECH. INFIRMIERES VULGARISATION DES TECHNIQUES D'ANALYSE IMMUNOLOGIQUE EN TECHNIQUES INFIRMIERES	OUTAOUAIS CHARBONNEAU LOUIS		20 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS RECYCLAGE EN SOINS CHIRURGICAUX	[illegible] [illegible]		10 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
180.01 SOINS INFIRMIERS PARTICIPATION AUX SOINS INFIRMIERS DANS UNE UNITE DE CHIRURGIE ADULTE	SAINTE-FOY GALLANT LORRAINE		20 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS PARTICIPATION AUX SOINS INFIRMIERS DANS UNE UNITE DE CHIRURGIE ADULTE	SAINTE-FOY FORTIN JEANNETTE		20 JOURS	A-88
180.00 TECH. INFIRMIERES STAGE EN MILIEU HOSPITALIER	SHERBROOKE BOUCHARD-LIVA REJEANNE		40 JOURS	A-88
180.01 SOINS INFIRMIERS PERFECTIONNEMENT EN MILIEUX CLINIQUES SPECIALISES EN SOINS INFIRMIERS	JOLIETTE LAFOREST LUCIE		20 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS SOINS INFIRMIERS A L'ENFANT ET A L'ADOLESCENT	REGION DE L'AMIANTE AUCLAIR FRANCOISE		15 JOURS	E-89
180.01 SOINS INFIRMIERS FORMATION EN SOINS INFIRMIERS CORONARIENS ET CARDIO-VASCULAIRE	ALMA GIRARD DOMITIEN		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE DE RESSOURCEMENT DISCIPLINAIRE DANS UN CENTRE HOSPITALIER	BAIE-COMEAU ST-PIERRE JAQUELINE		15 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN SOINS INFIRMIERS MEDICAUX-CHIRURGICAUX	BOIS-DE-BOULOGNE ST-AMOUR GHISLAINE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN SOINS INFIRMIERS MEDICAUX-CHIRURGICAUX	BOIS-DE-BOULOGNE PERRATON LOUISE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS MISE A JOUR EN SOINS INFIRMIERS MEDICAUX ET CHIRURGICAUX	MAISONNEUVE MILOT HELENE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS ACTUALISATION DE MES CONNAISSANCES THEORIQUES ET PRATIQUES EN VUE DU PROGRAMME 180-110	OUTAOUAIS LAFLEUR DEMERS PAULINE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS PARTICIPATION AUX SOINS INFIRMIERS DANS UNE UNITE DE CHIRURGIE ADULTE	SAINTE-FOY ROUILLARD DANIELE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS PARTICIPATION AUX SOINS INFIRMIERS DANS DEUX UNITES DE CHIRURGIE ET DE MEDECINE ADULTE	SAINTE-FOY DEMERS LOUISE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN MEDECINE-CHIRURGIE	SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU PAPINEAU NICOLE	IN	20 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN ENTREPRISE EN VUE D'UNE ACTUALISATION PROFESSIONNELLE	SHERBROOKE LABELLE JAQUELINE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS STAGE EN ENTREPRISE EN VUE D'UNE ACTUALISATION PROFESSIONNELLE	SHERBROOKE TURCOTTE MARIE-PERLE		20 JOURS	H-89
180.01 SOINS INFIRMIERS ACTUALISATION DES NOUVELLES TECHNIQUES DE SOINS INFIRMIERS EN MILIEU HOSPITALIER	VALLEYFIELD LORANGER MARIE		20 JOURS	H-89
210.03 TECH. DE CHIMIE-BIOLOGIE MICROBIOLOGIE APPLIQUEE ET BIOFERMENTATIONS	LEVIS-LAUZON BEAUMONT DENIS		40 JOURS	A-88
210.03 TECH. DE CHIMIE-BIOLOGIE PERFECTIONNEMENT EN EXPLOITATION DE LA BIOMASSE AFIN D'ACQUERIR LES NOUVELLES TECHNIQUES ET LES APPROCHES UTILISEES DANS CE DOMAINE	LEVIS-LAUZON CARRIER RAYMOND	IN	40 JOURS	A-88
210.01 TECH. DE CHIMIE ANALYTIQUE STAGE EN CHROMATOGRAPHIE ET EN ELECTROCHIMIE	JONQUIERE FORTIN BENOIT	IN	40 JOURS	H-89
210.03 TECH. DE CHIMIE-BIOLOGIE STAGE EN ANALYSE INSTRUMENTALE ET BIO-FERMENTATION	LEVIS-LAUZON GOULET ROGER		30 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
210.03 TECH. DE CHIMIE-BIOLOGIE PERFECTIONNEMENT EN BIOLOGIE EXPERIMENTALE	LEVIS-LAUZON GUERIN DENIS		20 JOURS	H-89
210.01 TECH. DE CHIMIE ANALYTIQUE MISE A JOUR SUR LES METHODES ET LES APPAREILS EN CHIMIE ANALYTIQUE	VALLEYFIEL PIERRE DENIS	IN	15 JOURS	H-89
221.02 TECH. DE GENIE CIVIL MISE A JOUR EN CHARPENTE	AHUNTSIC PROULX LUC	IN	30 JOURS	A-88
221.00 TECH. DU BAT. ET DES TRAVAUX PUBLICS UTILISATION D'UN LOGICIEL DE TRAITEMENT DE DONNEES DE LABORATOIRE ET NOUVELLES TECHNOLOGIES (GEOTECHNIQUE ET MATERIAUX)	JOLIETTE CONTANT CLEMENT	IN	25 JOURS	A-88
230.00 CARTOGRAPHIQUES ET GEODESIQUES ACCES A UNE BANQUE DE DONNEES SOCIO-ECONOMIQUES SPATIALISEES	LIMOILOU PARADIS PIERRE		40 JOURS	A-88
230.00 CARTOGRAPHIQUES ET GEODESIQUES LEVES ET CONTROLES POUR LA MISE A JOUR DES CARTES HYDROGRAPHIQUES	LIMOILOU LARRIVEE LEO		40 JOURS	A-88
241.06 TECH. DE GENIE MECANIQUE LE CONTROLE DIMENSIONNEL SUR MACHINES A MESURER PAR COORDONNEES	VALLEYFIELD DAOUST GERMAIN		15 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
241.12 TECH. DE TRANS. DES MATIERES PLASTIQUES APPRENTISSAGE DES MACHINES D'INJECTION ENGEL-AUTOMATE PROGRAMMABLE	AHUNTSIC LABONTE MICHEL	IN	4 JOURS	E-89
241.12 TECH. DE TRANS. DES MATIERES PLASTIQUES APPRENTISSAGE DES MACHINES D'INJECTION ENGEL-AUTOMATE PROGRAMMABLE	AHUNTSIC MIHAILESCU HARDY	IN	4 JOURS	E-89
241.06 TECH. DE GENIE MECANIQUE C.A.O. AVANCEE	LEVIS-LAUZON ETHIER PIERRE	IN	35 JOURS	H-89
241.05 TECH. D'ANALYSE D'ENTRERTIEN STAGE DE FORMATION ET D'EXPERIMENTATION EN ASSERVISSEMENT HYDRAULIQUES	LEVIS-LAUZON PLAISANCE BRUNO	IN	30 JOURS	H-89
241.06 TECH. GENIE MECANIQUE PERFECTIONNEMENT SUR MACHINE A ELECTRO-EROSION A COMMANDE NUMERIQUE "SODICK"	LIMOILOU FORTIN CLAUDE	IN	10 JOURS	H-89
243.00 ELECTROTECHNIQUE PRODUCTION, TRANSPORT, DISTRIBUTION ET UTILISATION DE L'ENERGIE ELECTRIQUE	LIMOILOU BOURASSA JEAN		40 JOURS	A-88
243.02 INSTRUMENTSTION ET CONTROLE STAGE INDUSTRIEL EN INSTRUMENTATION ET CONTROLE PHASE I	SOREL-TRACY LAPOLICE RENE-PAUL		20 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
243.00 ELECTROTECHNIQUE SYSTEMES AUTOMATISES	RIMOUSKI BROCHU CHARLES	IN	30 JOURS	H-89
243.00 ELECTROTECHNIQUE SYSTEME D'AUTOMATES PROGRAMMABLES APPLIQUE EN INSTRUMENTATION ET CONTROLE DE PROCEDE	SOREL-TRACY PROVENCAL JEAN-PIERRE	IN	30 JOURS	H-89
244.00 TECH. PHYSIQUE OPTIQUE INSTRUMENTALE ET HOLOGRAPHIE	LA POCATIERE BEAULIEU RENE		24 JOURS	A-88
244.00 TECH. PHYSIQUE PROCEDES DE SOUDAGE EN SITUATION INDUSTRIELLE	LA POCATIERE ROY ALAIN		30 JOURS	H-89
280.00 AERONAUTIQUE VOL DE FAMILIARISATION SUR LOCKHEED L 1011	EDOUARD-MONTPETIT HUBERT DENIS		1 JOURS	H-89
280.00 AERONAUTIQUE VOL DE FAMILIARISATION SUR LOCKHEED L 1011	EDOUARD-MONTPETIT LAROUCHE PIERRE		1 JOURS	H-89
280.00 AERONAUTIQUE VOL DE FAMILIARISATION SUR LOCKHEED L 1011	EDOUARD-MONTPETIT TURCOTTE YVES		1 JOURS	H-89
280.00 AERONAUTIQUE VOL DE FAMILIARISATION SUR LOCKHEED L 1011	EDOUARD-MONTPETIT PINARD JACQUES		1 JOURS	H-89
280.00 AERONAUTIQUE VOL DE FAMILIARISATION SUR LOCKHEED L 1011	EDOUARD-MONTPETIT VINET CLAUDE		1 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
280.00 AERONAUTIQUE VOL DE FAMILIARISATION SUR LOCKHEED L 1011	EDOUARD-MONTPETIT POITEVIN MICHEL		1 JOURS	H-89
322.00 TECH. FAMILIALES ORGANIZATION DYNAMICS OF DAY CARE: THE LINK BETWEEN PROFESSIONAL EDUCATION AND PROFESSIONAL PRATICE	VANIER KAY BEV		10 JOURS	A-88
388.00 ASSISTANCE SOCIAL LA PRATIQUE DU TRAVAIL SOCIAL DANS LE RESEAU DU M.A.S.: REALITE 1988	VIEUX-MONTREAL NOEL LISE		40 JOURS	A-88
388.01 TECH. DE TRAVAIL SOCIAL LE TRAVAIL SOCIAL EN ENTREPRISE, NOUVEAU CHAMP DE PRATIQUE	JONQUIERE FRADETTE GILLES		35 JOURS	H-89
391.01 TECH. D'INTERVENTION EN LOISIRS ENTREPRENEURSHIP ET INNOVATION EN LOISIR COMMERCIAL	RIVIERE-DU-LOUP LABRECQUE JEAN		5 JOURS	E-89
391.01 TECH. D'INTERVENTION EN LOISIRS ENTREPRENEURSHIP ET INNOVATION EN LOISIR COMMERCIAL	RIVIERE-DU-LOUP BUREAU JEANNOT		5 JOURS	E-89
391.01 TECH. D'INTERVENTION EN LOISIRS MISE A JOUR EN MILIEU DE TRAVAIL RECREO-TOURISTIQUE	SAINT-LAURENT LEFRANCOIS PIERRE		12 JOURS	E-89

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
410.00 TECH. ADMINISTRATIVES FAMILIARISATION PRATIQUE AVEC LE TRAVAIL DE STATISTICIEN	LIMOILOU TASCHEREAU MONIQUE		40 JOURS	A-88
410.07 TRANSPORT GESTION DE LA FLOTTE EN TRANSPORT ROUTIER ET TRANSPORT INTERNATIONAL	LIONEL-GROULX BERTRAND DENIS		20 JOURS	A-88
410.00 TECH. ADMINISTRATIVES NOUVELLES TECHNIQUES ET NOUVELLES APPROCHES DANS LES RELATIONS DE TRAVAIL AU SEUIL DES ANNEES 1990	AHUNTSIC LEPINE LOUIS-PHILIPPE		40 JOURS	H-89
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU GESTION DOCUMENTAIRE DANS LE MILIEU - ORGANISMES PUBLICS ET PRIVES	RIMOUSKI CHOUINARD GAGNON DIANE	IN	20 JOURS	A-88
412.00 TECH. DE GESTION DE BUREAU STAGE IN OFFICE AUTOMATION	DAWSON HAMILTON PATRICK FRANCES	IN	15 JOURS	H-89
420.00 INFORMATIQUE STAGE EN ANALYSE ET MODELISATION	LEVIS-LAUZON ROUSSEAU CLAIRE		40 JOURS	A-88
420.00 INFORMATIQUE CONCEPTION ET IMPLANTATION D'UN SYSTEME INFORMATIQUE DE GESTION D'INFORMATIONS TEXTUELLES ET VISUELLES EN BASE DE DONNEES	LIMOILOU JEAN SUZANNE		40 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
420.00 INFORMATIQUE STAGE EN ANALYSE, DEVELOPPEMENT ET IMPLANTATION DE SYSTEMES	FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU GINGRAS JOHANNE	IN	40 JOURS	H-89
420.00 INFORMATIQUE APPLICATION DE LA METHODOLOGIE MERI-ASYST*	FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU ROBITAILLE MICHEL	IN	20 JOURS	H-89
420.00 INFORMATIQUE FAMILIARISATION AVEC LES SYSTEMES D'EXPLOITATION DES MAXI-ORDINATEURS	SAINT-FELICIEN FLEURY MARCO	IN	20 JOURS	H-89
500.04 ARTS PLASTIQUES ATELIER DE FABRICATION DE PAPIER ET DE REALISATION ARTISTIQUE	ALMA OUELLET ALAYN		15 JOURS	E-89
510.00 ARTS PLASTIQUES LES ARTISTES CONTEMPORAINS ET LEURS INFRASTRUCTURES ORGANISATIONNELLES	VALLEYFIELD DION LUCIE		14 JOURS	A-88
581.02 TYPOGRAPHIE-PHOTOCOMPOSITION NOUVELLES TECHNOLOGIES APPLIQUEES AUX PROCEDES DE COMPOSITION ET DE COMMUNICATION EN TYPOGRAPHIE	AHUNTSIC SAVOIE CLEMENT	IN	20 JOURS	A-88
581.02 TYPOGRAPHIE-PHOTOCOMPOSITION PLANIFICATION / FABRICATION DES EMPORTE-PIECE PAR ORDINATEURS ET LASER	AHUNTSIC MARCHILDON GUY	IN	32 JOURS	A-88

LISTE DES ACTIVITES DE PERFECTIONNEMENT AUTORISEES
AU PROGRAMME STAGE EN ENTREPRISE

ANNEE 1988-1989

NUMERO / NOM DU PROGRAMME TITRE DU PROJET	COLLEGE / RESPONSABLE	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
581.02 TYPOGRAPHIE-PHOTOCOMPOSITION NOUVELLES TECHNOLOGIES APPLIQUEES AUX PROCEDES DE PREPARATION ET DE PRODUCTION D'UN IMPRIME	AHUNTSIC GREFFORD GILLES	IN	20 JOURS	A-88
581.00 COMMUNICATIONS GRAPHIQUES LA NOUVELLE TYPOGRAPHIE INFORMATIQUE: EDITION ELECTRONIQUE ET COMMUNICATION	AHUNTSIC SAVOIE CLEMENT	IN	40 JOURS	H-89
589.01 ART ET TECHNOLOGIE DES MEDIAS SCENOGRAPHIE ET INFOGRAPHIE	JONQUIERE BLAIS NORMAND	IN	30 JOURS	E-89

LISTE DES RECYCLAGES RÉALISÉS EN 1988-1989 ET DES RECYCLAGES AUTORISÉS POUR 1989-1990 AU PROGRAMME

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS MIS EN DISPONIBILITÉ DANS LES CÉGEPS

A - RECYCLAGES RÉALISÉS EN 1988-1989

LISTE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES EN RECYCLAGE POUR L'ANNÉE 1988-1989

NOM	COLLÈGE	DURÉE DU RECYCLAGE	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISÉ	REMARQUE
ACHARD Suzanne RN	Jonquière	88-89 1 an A 88 - H 89	Bacc. en sciences comptables	
ARSENAULT Manon	Outaouais	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. administration	
BÉDARD Daniel RD	Lionlieu	88-89 1 an A 88 - H 89	Maîtrise en sécurité et hygiène	
BÉDARD-BEAUDET Nicole	Vieux-Montréal	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. droit	
BELLEMARE Daniel DC	St-Jérôme	87-88 1.5 an A 87 - A 88	Maîtrise en administration des affaires	
BELZILE Louise	Outaouais	86-87 3 ans A 86 - H 89 H 87 - A 88	Bacc. administration	Congé maternité A-88
BERGERON Denis DC	Sherbrooke	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. administration	

DC Décret
NC Nouvelle convention
ND Nouvelle demande
REN Renouvellement

NOM	COLLÈGE	DURÉE DU RECYCLAGE	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISÉ	REMARQUE
BLAIS Céline	Sherbrooke	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. en gestion et intervention touristique	
BOILEAU-ST-JACQUES Ginette DC	Saint-Laurent	87-88 2 ans A 87 - H 89 A 87 - A 89	Maîtrise pré-scolaire élémentaire	
BONHOMME Pierre RD	Outaouais	88-89 3 ans A 88 - H 91	Bacc. en génie mécanique	
BOUNADÈRE Annie	Bois-de-Boulogne	86-87 87-88 3 ans A 86 - H 89 A 87 - H 90 A 87 - A 90	Bacc. administration	Reporté d'un (1) an
CHARUT Marie-France DC	Lionlieu	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. en droit	
CLOUTIER Denise	Chicoutimi	86-87 3 ans A 86 H 89	Bacc. musique	
CÔTÉ Esther	Région de l'Amiante	86-87 3 ans A 86 - H 89 A 86 - H 90	Bacc. spécialisé en agroéconomie	Reporté d'un (1) an
DENAULT Jocelyne NC REN	Saint-Laurent	87-88 2 ans A 87 - H 89 88-89 1 an A 88- H 89	Maîtrise en bibliothéconomie	

NOM	COLLÈGE	DURÉE DU RECYCLAGE	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISÉ	REMARQUE
DESCHAMPS Louis NL REN	Joliette	87-88 2 ans A 87 - H 89 88-89 1 an A 88 - H 89	Bacc. en administration	
DESCHÊNES Claude	Outaouais	86-87 3 ans A 86 - H 89 A 86 - H 90	Bacc. administration	Congé maternité Sept. et octobre
DESCHESNES Sylvie DC	Abitibi-Témiscamingue	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. en administration	
DROLET Sylvie	Lionel-Groulx	86-87 3 ans A 86 - H 89 A 86 - A 88	Bacc. sc. administation	Congé de maladie H 87
ETHIER Isabelle	Vieux-Montréal	85-86 86-87 3 ans A 86 - H 88 A 86 - H 89	Bacc. sc. juridiques	Négociations-Recyclage reporté 85-86
ETHIER-ST-LAURENT Madeleine	Rosemont	84-85 86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. administration	84-85 Abandon 05-03-86
FERLAND-HOULE Lise	Bois-de-Boulogne	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. adm. des affaires	
FONTAINE Pierre NU	Lionel-Groulx	88-89 2 ans A 88 - H 90	Maîtrise en adm. publique	
FUYET Hervé NC REN	Dawson	87-88 2 ans A 87 - H 89 88-89 1 an A 88 - H 89	Maîtrise en bibliothéconomie	
GÉLINAS Francine	Shawinigan	85-86 3 ans A 85 - H 88 A 85 - H 89	Bacc. administration	Congé maladie A 87 - H 88
GILBERT Danielle NC REN	Jonquière	87-88 2 ans A 87 - H 89 88-89 1 an A 88 - H 89	Bacc. administration	
GOUBOUT Michel	Lévis-Lauzon	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. administration	
GOSSELIN Marie-Nicole DC	Bois-de-Boulogne	87-88 1.5 an A 87- A 88	Maîtrise en bibliothéconomie	
GROULX Richard NC REN	Ahuntsic	87-88 1.5 an A 87 - A 88 88-89 0.5 an A 88	Maîtrise en administration	

NOM	COLLÈGE	DURÉE DU RECYCLAGE	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISÉ	REMARQUE
GUILBAULT Normand DC	Saint-Laurent	87-88 2 ans A 87 - H 89	Maîtrise en administration des affaires publiques	
GUILBERT Clarisse	Trois-Rivières	86-86 2 ans A 86 - H 87 A 87 - A 88	Maîtrise économie et gestion des systèmes de petites et moyennes entreprises	A 86 - H 87 Congé de maternité 9 déc. 1986 à mai 1986 - congé sans solde de mai 1986 à mai 1987 - demande de reporter recyclage à A-87 Relocalisé à Drummondville M.E.D. - annulé Reporté à A-87
GUIMOND Gervais DC	Rimouski	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. biologie	
JOLIN Diane MC REN	Saint-Jérôme	87-88 2 ans A 87 - H 89 88-89 1 an A 88 - H 89	Bacc. en médecine chinoise	
LAMBERT Lucie-Geneviève	Dawson	86-86 3 ans A 86 - H 88 A 86 - H 89	Bacc. en administration	Reporté d'un (1) an
LAPRADE Jean-Pierre MO	Valleyfield	88-89 3 ans A 88 - H 91	Bacc. en micro-électronique	
LAROCHE Rock MC REN	Jonquière	87-88 1.5 an A 87 - A 88 88-89 0.5 an A 88	Maîtrise en informatique	
LAVOIE André DC MU	Lévis-Lauzon	87-88 1.5 an A 87 - A 88 88-89 1 an A 88 - H 89	Maîtrise en administration des affaires	
LECLERC Jean DC	Région de l'Amiante	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. génie chimique	
LESSARD Louise	Bois-de-Boulogne	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. en droit	
LEYCURAS Gilles DC	Trois-Rivières	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. administration	
L'HOSTIE Monique DC	Chicoutimi	87-88 1.5 an A 87 - A 88	Maîtrise en administration scolaire	
MERISSAT Alain DC	Victoriaville	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. tech. prod. automatisée	

NOM	COLLÈGE	DURÉE DU RECYCLAGE	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISÉ	REMARQUE
CRAM David MU	Vanier	88-89 1 an A 88 - H 89	Bacc. en génie électrique	
PAQUETTE Michèle DC	La Pocatière	87-88 1.5 an A 87 - A 88	Maîtrise assainissement	
PELLERIN Pierre-Albert	Trois-Rivières	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. administration	
PERRON Guy	André Laurendeau	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. sc. sp. en informatique option recherche opérationnelle	
PILON André DC	Région de l'Amiante	87-88 2 ans A 87 - H 89	Bacc. chimie	
RAYMOND Raymonde	Maisonneuve	86-87 3 ans A 86 - H 89	Maîtrise en adm. publique	
REINER Dory DC	Rosemont	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. en arts plastiques	
RICHARD Pierre MC MEN	F.-X.-Garneau	87-88 1.5 an A 87 - A 88 88-89 0.5 an A 88	Maîtrise en administration	
RICHEMOND Huguette DC	Victoriaville	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. administration des affaires	
ROSSI Sylvia MC MD	Champlain	87-88 1.5 an A 87 - A 88 88-89 1 an A 88 - H 89	Maîtrise psycho. des relations humaines	
ST-ONGE Denise DC	Ahuntsic	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. administration	
SASSEVILLE Pierre DC	Saint-Laurent	87-88 1.5 an A 87 - A 88	Maîtrise en administration	
SIMARD Marc DC	François-Xavier-Garneau	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. en droit	
THÉRIAULT Sylvie	Dawson	86-87 3 ans A 86 - H 89	Maîtrise en biotechnologie	
THIBAULT Dominique	Chicoutimi	86-87 3 ans A 86 - H 89 A 86 - A 89	Bacc. génie unifié	
TRUDEAU Diane DC	Rosemont	87-88 3 ans A 87 - H 90	Bacc. administration	

NOM	COLLÈGE	DURÉE DU RECYCLAGE	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISÉ	REMARQUE
TSANTRIZOS Youla DC	Vanier	87-88 2 ans A 87 - H 89	PEH chimie Spec. biotechnologie	
VALERIN Suzanne	Shawinigan	86-87 3 ans A 86 - H 89	Bacc. génie électrique	
VIGNEAU Paul DC	La Pocatière	87-88 1.5 an A 87 - A 88	Maîtrise en administration des affaires	

B - RENOUVELLEMENTS ET NOUVELLES DEMANDES POUR 1989-1990

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES
MIS EN DISPONIBILITE DANS LES CEGEPS
LISTE DES RECYCLAGES ACCORDES (NOUVEAUX ET RENOUVELLEMENTS)
POUR 1989-1990 (EN VERTU DE LA CONVENTION 1986-1988)

COLLEGE / RESPONSABLE	DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT		PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISE	DISCIPLINE VISEE		ANNEE DUREE ACCOR PERIODE
BAIE-COMEAU BRUNET SUZANNE	201	MATHEMATIQUE ET 420 INFORMATIQUE	BACC. EN ADMINISTRATION	401 410	ADMINISTRATION TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 1.0 AN A-89 H-90
BOIS-DE-BOULOGNE BALAWYDER CAROL ANN	604	ANGLAIS, LANGUE SECONDE	MAITRISE EN CRIMINOLOGIE	310	TECH. AUXIL. DE LA JUSTICE	89-90 3.0 ANS A-89 H-92
CHAMPLAIN (LENNOXVILLE) GAGNON ANNE	604	ANGLAIS (LANGUE SECONDE)	BACC. PSYCHOLOGIE	350	PYSCHOLOGIE	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
CHICOUTIMI GOSSELIN ODETTE	109	EDUCATION PHYSIQUE	BACC. ADMINISTRATION SC. COMPTABLE	410	TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
GASPESIE ET DES ILES BERNARD PIERRE	231.04	EXPL. ET GEST. DES RESS. MARINES	BACC. BIOLOGIE	101	BIOLOGIE	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
HERITAGE FORTIER DENIS	602	FRANCAIS LANGUE SECONDE	CERT. EDUC. A LA PRIME-ENFANCE	322	TECH. FAMILIALES	89-90 1.0 AN A-89 H-90
JONQUIERE ACHARD SUZANNE	201	MATHEMATIQUE	BACC. SC. COMPTABLES	410	TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 2.0 ANS A-89 H-91

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES
MIS EN DISPONIBILITE DANS LES CEGEPS
LISTE DES RECYCLAGES ACCORDES (NOUVEAUX ET RENOUVELLEMENTS)
POUR 1989-1990 (EN VERTU DE LA CONVENTION 1986-1988)

COLLEGE / RESPONSABLE	DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISE	DISCIPLINE VISEE	ANNEE DUREE ACCORDEE PERIODE
JONQUIERE LEMAY ANDREE	601 FRANCAIS	MAITRISE COMMUNICATION PUBLIQUE	589.01 ART ET TECHNOLOGIE DES MEDIAS	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
LEVIS-LAUON CADRIN GASTON	320 GEOGRAPHIE	MAITRISE SC. DE L'ENVIRONNEMENT	145 TECH. DE SC. NATURELLES 260 TECH. DE L'EAU, DE L'AIR, DE L'ASSAINISEMENT	89-90 1.0 AN A-89 H-90
LIMOILOU BEDARD DANIEL	221.02 TECH. DU GENIE CIVIL	MAITRISE SANTE COMMUNAUTAIRE	311 TECH. DE PREVENTION	89-90 1.0 AN A-89 H-90
LIMOILOU FERY BERNADETTE	101 BIOLOGIE	D.E.C. EN ACUPUNCTURE	112.01 ACUPUNCTURE	89-90 3.0 ANS A-89 H-92
LIMOILOU FONTAINE PIERRE	609 ALLEMAND	MAITRISE EN ADMINISTRATION	401 ADMINISTRATION	89-90 1.0 AN A-89 H-90
MATANE LECLERC LORRAINE	340 PHILOSOPHIE	BACC. ENS. DE L'ANGLAIS	604 ANGLAIS (LANGUE SECONDE)	89-90 3.0 ANS A-89 H-92
REGION DE L'AMIANTE GOSSELIN NELSON	271 TECH. MINERALE	MAITRISE EN ADMINISTRATION	... ADMINISTRATION 410 TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 2.0 ANS A-89 H-91

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES
MIS EN DISPONIBILITE DANS LES CEGEPS
LISTE DES RECYCLAGES ACCORDES (NOUVEAU ET RENOUVELLEMENTS)
POUR 1989-1990 (EN VERTU DE LA CONVENTION 1986-1988)

COLLEGE / RESPONSABLE	DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT		PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISE	DISCIPLINE VISEE		ANNEE DUREE ACCORDEE PERIODE
REGION DE L'AMIANTE PRUS ANDRE	271	TECH. MINERALE	BACC. CHIMIE	202	CHIMIE	89-90 1.0 AN A-89 H-90
RIMOUSKI ARSENAULT LEANE	601	FRANCAIS	MAITRISE EN COMMUNICATION	589	TECH. DES COUMMUNICATIONS	89-90 1.0 AN A-89 H-90
RIMOUSKI DUFOUR DOMINIQUE	243	ELECTROTECHNIQUE	MAITRISE EN GENIE BIOMEDICAL	243.56	EQUIPEMENTS BIO-MEDICAUX	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
RIMOUSKI LEBEL GINETTE	320	GEOGRAPHIE	BACC. SOCIOLOGIE	384.01	TECH. DE RECHERCHE, ENQUETE ET SONDAGE	89-90 3.0 ANS A-89 H-92
RIMOUSKI THERIEN NORMAND	190	TECHNOLOGIE FORESTIERE	BACC. ADMINISTRATION	410	TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
SAINTE-FOY MORISSETTE JEAN-GUY	320	GEOGRAPHIE	MAITRISE EN ADMINISTRATION	401 410	ADMINISTRATION TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
SAINT-JEROME BOUVETTE ANDRE	381	ANTHROPOLOGIE	DIPLOME EN ENVIRONNEMENT	262	ENVIRONNEMENT	89-90 1.0 AN A-89 H-90

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES
MIS EN DISPONIBILITE DANS LES CEGEPS
LISTE DES RECYCLAGES ACCORDES (NOUVEAUX ET RENOUVELLEMENTS)
POUR 1989-1990 (EN VERTU DE LA CONVENTION 1986-1988)

COLLEGE / RESPONSABLE	DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISE	DISCIPLINE VISEE	ANNEE DUREE ACCORDEE PERIODE
SAINT-LAURENT GRENIER MARTHE	201 MATHEMATIQUE	DOCTORAT EN ADMINISTRATION	410 TECH. ADMINISTRATIVES	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
SHAWINIGAN VAUDRIN SUZANNE	401 ADMINISTRATION ET 410 TECH. ADM.	BACC. GENIE MECANIQUE	241 TECH. DE LA MECANIQUE	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
VALLEYFIEL POIRIER GILLES	350 PSYCHOLOGIE	DOCTORAT NEUROGERONTOPSYCHOLOGIE	351.03 TECH. D'EDUCATION SPECIALISEE	89-90 3.0 ANS A-89 H-92
VALLEYFIELD LAPRADE JEAN-PIERRE	201 MATHEMATIQUES	BACC. MICRO ELECTRONIQUE	243 ELECTROTECHNIQUE	89-90 2.0 ANS A-89 H-91
VANIER ORAM DAVID	203 PHYSIQUE	BACC. GENIE ELECTRIQUE	243 ELECTROTECHNIQUE	89-90 1.0 AN A-89 H-90
VANIER TENNENHOUSE KAREN	203 PHYSIQUE	MAITRISE SC. INFORMATIQUES	420 INFORMATIQUE	89-90 2.0 ANS A-89 H-91

C - POURSUITE EN 1989-1990 DE RECYCLAGES ACCORDÉS EN VERTU DU DÉCRET PRÉCÉDENT

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES
MIS EN DISPONIBILITE DANS LES CEGEPS
LISTE DES RECYCLAGES DEVANT SE POURSUIVRE EN 1989-1990
(ACCORDES EN VERTU DU DECRET MAIS INCLUS DANS LES 401

COLLEGE / PROFESSEUR	DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISE	DISCIPLINE VISEE	ANNEE DUREE ACCORDEE PERIODE
ABITIBI-TEMISCAMINGUE DESCHENES SYLVIE	320.00 GEOGRAPHIE	BACC. EN ADMINISTRATION	401 ADMINISTRATION	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
AHUNTSIC SAINT-ONGE DENYSE	340.00 PHILOSOPHIE	BACC. EN ADMINISTRATION	410.00 TECH. ADMINISTRATIVES	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
F.-X. GARNEAU SIMARD MARC	330.00 HISTOIRE	BACC. EN DROIT	310.00 TECH. AUX. DE LA JUSTICE	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
LIMOILOU CHABOT MARIE-FRANCE	350.00 PSYCHOLOGIE	BACC. EN DROIT	310.00 TECH. AUX. DE LA JUSTICE	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
REGION DE L'AMIANTE LECLERC JEAN	271.00 TECH. MINERALE	BACC. EN GENIE CHIMIQUE	211.00 TECH. MATIERES PLASTIQUES	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
RIMOUSKI GUIMOND GERVAIS	190.00 TECH. FORESTIERES	BACC. EN BIOLOGIE	101 BIOLOGIE	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
ROSEMONT REIMER DORY	604.00 ANGLAIS	BACC. EN ARTS PLASTIQUES	510 ARTS PLASTIQUES	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
ROSEMONT TRUCHON DIANE	320.00 GEOGRAPHIE	BACC. EN ADMINISTRATION	401 ADMINISTRATION	87-88 3.0 ANS A-87 H-90

RECYCLAGE DES ENSEIGNANTS ET DES ENSEIGNANTES
MIS EN DISPONIBILITE DANS LES CEGEPS
LISTE DES RECYCLAGES DEVANT SE POURSUIVRE EN 1989-1990
(ACCORDES EN VERTU DU DECRET MAIS INCLUS DANS LES 40)

COLLEGE / PROFESSEUR	DISCIPLINE D'ENSEIGNEMENT	PROGRAMME UNIVERSITAIRE VISE	DISCIPLINE VISEE	ANNEE DUREE ACCORDEE PERIODE
SAINT-LAURENT POLDUC-ST.-JAC. GINETTE	391.00 TECH. DE LOISIRS	M. EN ENS. PRE-SCOLAIRE ELEMENTAIRE	322.00 TECH. FAMILIALES	87-88 2.0 ANS A-87 H-89
SHERBROOKE BERGERON DENIS	387.00 SOCIOLOGIE	BACC. EN ADMINISTRATION	401 ADMINISTRATION	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
TROIS-RIVIERES LEYCURAS GILLES	387.00 SOCIOLOGIE	BACC. EN ADMINISTRATION	401 ADMINISTRATION	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
VICTORIAVILLE MORISSAT ALAIN	233.00 TECH. DU MEUBLE ET DU BOIS OUVRE	BACC. EN TECH. PROD. AUTOMATISEE	243.00 ELECTROTECHNIQUE	87-88 3.0 ANS A-87 H-90
VICTORIAVILLE RICHEMOND HUGUETTE	233.00 TECH. DU MEUBLE ET DU BOIS OUVRE	BACC. EN SC. COMPTABLES	401 ADMINISTRATION	87-88 3.0 ANS A-87 H-90

LISTE DES ACTIVITÉS AUTORISÉES EN 1988-1989 AU PROGRAMME

ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
ABITIBI-TEMISCAMINGUE BOIS DENIS	PROGRAMME DE PERFECTIONNEMENT EN INFORMATIQUE APPLIQUEE	221.00	IN	17	1	0.75	
ABITIBI-TEMISCAMINGUE GUENETTE REJEAN	STAGE EN TELECOMMUNICATIONS A RADIO-NORD	243.03		6	1	0.40	ST
AHUNTSIC RACINE GUY	PERFECTIONNEMENT SUR SCANNER	581.06	IN	6	1	0.75	
AHUNTSIC LAVERTUE PIERRE	ADAPTATION AUX CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES ET A LA REVISION DU PROGRAMME	210.01	IN	4	1	1.40	ST
AHUNTSIC BRUNEAU MARCEL	PARTICIPATION A LA REALISATION DE LA MISE A L'ECHELLE D'UN PROCEDE DE CULTURE DE CELLULES VEGETALES IMMOBILISEES EN SURFACE POUR LA PRODUCTION	210.03	IN	1	1	0.50	ST
ALMA GELINAS DENISE	ACTUALISATION EN INFORMATIQUE APPLIQUEE AUX TECHNIQUES ADMINISTRATIVES	410.00	IN	1	1	1.00	
ANDRE-LAURENDEAU THOUIN FRANCOIS	APPROPRIATION DE NEUF LOGICIELS EN RELATION AVEC LE NOUVEAU PROGRAMME DE GENIE CIVIL	221.02	IN	3	1	0.75	
BOIS-DE-BOULOGNE BEAULIEU GEORGES	CERTIFICAT EN INFORMATIQUE AVEC MINEURE EN MICROPROCESSEURS	203	IN	1	1	0.66	
CHAMPLAIN REGIONAL FREEMANTLE GEOF	THE INTRODUCTION OF COMPUTER AIDED TECHNOLOGY INTO THE GRAPHIC SCIENCES PROGRAM WITH APPLICATION TO THE NEW GEOGRAPHY CURRICULUM	242	IN	1	1	0.25	

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
CHAMPLAIN REGIONAL DAY MARY-ANNE	HANDS-ON TRANING AND EVALUATION OF DESK-TOP PUBLISHING APPLICATIONS IN INDUSTRY	412.02	IN	1	1	0.25	
CHICOUTIMI CLAVEAU DENIS	ENSEIGNEMENT AVEC LE LOGICIEL DATACAD	221.00	IN	8	1	0.80	
CHICOUTIMI CLAVEAU DENIS	SPECIALISATION EN AUTOCAD AVANCE	243	IN	7	1	0.50	
DAWSON LUCKOW JAMES	A STUDY IN THE APPLICATIONS OF ROBOTICS IN INDUSTRY	241.06	IN	1	1	0.50	ST
DAWSON CAMERON BONNIE	ADAPTATION AUX BESOINS DE L'INDUSTRIE	420.00	IN	1	1	0.50	ST
DRUMMONDVILLE LANGLOIS ALAIN	PERFECTIONNEMENT EN "ESTIMATION DES COUTS DE CONSTRUCTION D'UN BATIMENT"	221.04	IN	2	1	1.50	
DRUMMONDVILLE RIOUX BERNARD	PERFECTIONNEMENT EN TECHNOLOGIES NUMERIQUES	243.00	IN	4	1	1.50	
EDOUARD-MONTPETIT BOISVENU PAUL	FAMILIARISATION AUX NOUVEAUX EQUIPEMENTS POUR LE PROGRAMME DE TECHNIQUES DE CONSTRUCTION AERONAUTIQUE	280.01	IN	6	1	1.50	
EDOUARD-MONTPETIT BOISVENU PAUL	FAMILIARISATION AUX NOUVEAUX EQUIPEMENTS POUR LE PROGRAMME AVIONIQUE	280.04	IN	6	1	1.20	

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU PAQUET NICOLE	ADAPTATION AUX NOUVELLES TECHNOLOGIES	412.02	IN	2	1	0.50	
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU LALLIER ROGER	IBM MVS	420.00		1	1	1.00	ST
GASPESIE LABISSONNIERE PAUL	PERFECTIONNEMENT DANS LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DANS LE PROGRAMME TECHNIQUES D'ANALYSE D'ENTRETIEN	241.05	IN	4	1	1.00	
GASPESIE GAGNE SOLANGE	FAMILIARISATION AUX NOUVEAUX EQUIPEMENTS	420.00	IN	5	1	0.75	
GRANBY AUGER FRANCINE	PERFECTIONNEMENT TECHNOLOGIQUE EN TECHNIQUES DE BUREAU	412.02	IN	3	1	0.30	
JOHN ABBOTT HOFMANN FRANK	STAGE IN THE AIRCRAFT INDUSTRY	280.03	IN	1	1	1.00	ST
JOHN ABBOTT SAWYER SHIRLEY	PREPARATION FOR PEER TRAINING IN NURSING	180.01		1	1	1.00	
JOLIETTE ST-CYR CLAUDE	AUTOCAD-ARPENTAGE (GEMFIELD / COORD ET GEMDRAW)	221.02	IN	6	1	0.60	
JOLIETTE ST-CYR CLAUDE	ADAPTATION EN ENVIRONNEMENT "C" DES SYSTEMES IBM ET DY-4	243.03	IN	7	1	1.00	

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
JONQUIERE DROLET NORMA	PROJET DE PERFECTIONNEMENT DISCIPLINAIRE POUR L'OBTENTION D'UN BACCCALAUREAT EN TRAVAIL SOCIAL	388.00		1	1	1.00	
LA POCATIERE TOUSSAINT MICHEL	RESSOURCEMENT DISCIPLINAIRE VISANT L'APPRENTISSAGE DE CONNAISSANCES ET DE TECHNIQUES SPECIALISEES EN SANTE ANIMALE	145.00		2	1	1.00	ST
LA POCATIERE SIMARD YVAN	RESSUURCEMENT INFORMATIQUE	410.00	IN	2	1	0.50	
LA POCATIERE TOUSSAINT MICHEL	STAGE D'ADAPTATION A UN CHANGEMENT TECHNOLOGIQUE EN AUTOMATIQUE ET ROBOTIQUE	244.01		1	1	0.30	ST
LEVIS-LAUZON COTE JULIEN	MISE EN PLACE DE TECHNIQUES DE LABORATOIRE DANS LE NOUVEAU COURS "BIOLOGIE" MOLECULAIRE ET GENETIQUE DU PROGRAMME REVISE ET MODIFIE DE TECHNIQUE	210.03		3	1	0.33	
LEVIS-LAUZON RANNOU BERNARD	ETUDE DE LA TRANSFORMATION DE L'AMIDON EN ALCOOL PAR UN PROCEDE EN CONTINU	210.02	IN	2	1	0.50	
LIMOILOU COUTURE ANDRE	IMPLANTATION DE L'INFORMATIQUE DANS L'ENSEIGNEMENT DES COURS D'ESTIMATION EN MECANIQUE DU BATIMENT	221.03	IN	9	1	0.30	ST
LIMOILOU BERGERON ROSAIRE	DEVELOPPEMENT DE L'EIPERTISE COMMANDEE PAR LE NOUVEAU PROGRAMME	241.06	IN	4	1	1.50	

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
LIONEL-GROULX LAPIERRE RAYMOND-M.	PERFECTIONNEMENT DANS DES DISCIPLINES DES BIOTECHNOLOGIES	210.03		2	1	0.50	ST
LIONEL-GROULX ACHARD JAN-ROK	INFORMATIQUE	420.00	IN	3	1	0.80	
LIONEL-GROULX MORIN-L'ALLIER NICOLE	PERFECTIONNEMENT EN TELECOMMUNICATIONS, TELEMATIQUE, TELEINFORMATIQUE ET EN TECHNIQUES D'ECOUTE ET SYNTHESE DE L'INFORMATION	412.02	IN	1	1	0.50	
MAISONNEUVE THOUIN DENISE	INITIATION A L'EDITION ELECTRONIQUE: - INITIATION AU SYSTEME XEROX 6085 - APPRENTISSAGE DU LOGICIEL VENTURA	412.02	IN	1	1	0.25	
MAISONNEUVE LEFEBVRE JEAN	LE MAC DANS L'ENVIRONNEMENT EDUCATIF	420.00	IN	3	1	0.50	
MATANE VIEL CLAUDE	RECUPERATION EN FRANCAIS ECRIT	601	IN	4	1	0.40	
MATANE GODBOUT GERARD	PERFECTIONNEMENT EN INSTRUMENTATION ET CONTROLE	243.02	IN	5	1	0.50	
MONTMORENCY BAILLARGEON SUZANNE	RESSOURCEMENT D'ENVERGURE EN LOGICIELS BUREAUTIQUES	412.02	IN	2	1	0.50	

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ST = STAGE ACCORDEE EN ENTREPRISE
OUTAOUAIS GENDRON CLAUDE	FAMILIARISATION AVEC LA TECHNOLOGIE 16 BITS GRACE AU MICROPROCESSEUR 68 020	247.01	IN	2	1	0.75
OUTAOUAIS ALLEN SERGE	REGULATION P.I.D. NUMERIQUE	243.00	IN	1	1	0.25
REGION DE L'AMIANTE FILLION MADELEINE	PERFECTIONNEMENT INTRA-DEPARTEMENTAL EN TECHNIQUES DE BUREAU	412.02	IN	7	1	1.00
REGION DE L'AMIANTE GAGNON CLAUDE	ELECTRONIQUE AUTOMOBILE	243.03		6	1	1.40
RIMOUSKI PELLETIER GILBERT	DESSIN D'ARCHITECTURE ASSISTE PAR ORDINATEUR APPRENTISSAGE DE LOGICIELS APPLIQUES A DIFFERENTS COURS: PLANIFICATION CREATIVITE ET ESTHETIQUE	221.01	IN	3	1	0.75
RIMOUSKI CYR PATRICK	PERFECTIONNEMENT EN ANALYSE INSTRUMENTALE	210.01	IN	2	1	0.50
RIVIERE-DU-LOUP VALLEE DANIEL	PERFECTIONNEMENT EN INFOGRAPHIE	570.00	IN	8	1	1.50
RIVIERE-DU-LOUP ROY GABRIELLE	ADAPTATION AUX CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES ET DISCIPLINAIRES PREVUS PAR LE PROGRAMME REVISE DE SCIENCES HUMAINES	300.01		5	1	0.50

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

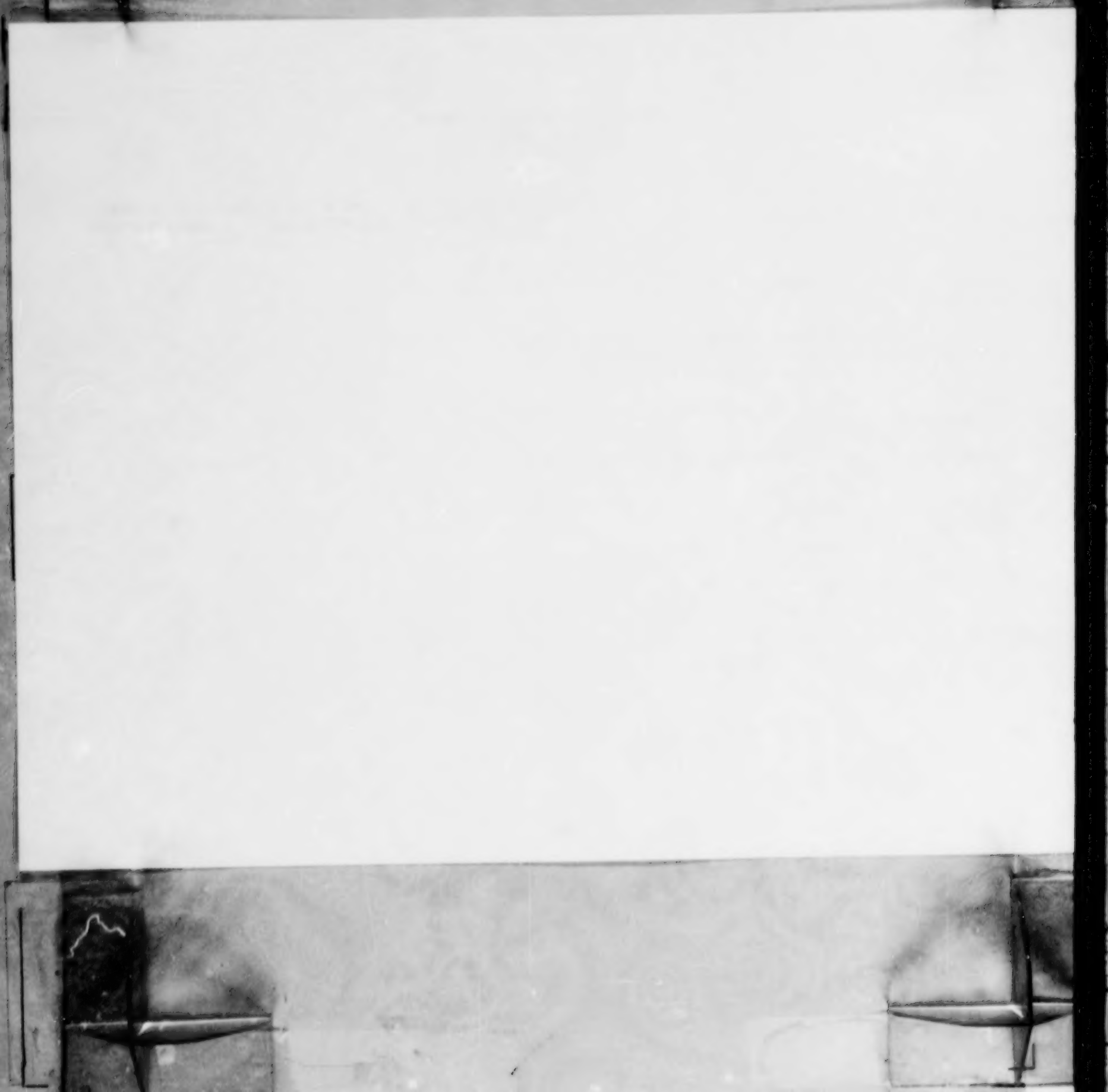
COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
ROSEMONT DUPRE MICHELE	STAGE EN MILIEU HOSPITALIER OU LABORATOIRE DE BACTERIOLOGIE ET D'IMMUNOLOGIE	140.01		1	1	0.25	ST
ROSEMONT FILIATRAULT M. DIANE	BACCALAUREAT EN SCIENCES DE LABORATOIRE MEDICAL	140.01		1	1	1.00	
ROSEMONT DUPUIS LOUISE	L'ENSEIGNEMENT DE LA BUREAUTIQUE	412.02	IN	6	1	0.75	
SAINTE-FOY MORIN ROGER	ADAPTATION AUX CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES EN ARTS APPLIQUEES	570.00	IN	4	1	1.00	
SAINT-FELICIEN LAVOIE REJEAN	CONSULTATION ET MISE A JOUR EN INFORMATIQUE	000.00	IN	8	1	0.80	
SAINT-FELICIEN TREMBLAY JEAN	ACTUALISATION SUR DBASE III+ POUR DES APPLICATIONS EN ADMINISTRATION	410.00	IN	5	1	0.50	
SAINT-HYACINTHE LABRECHE CLAUDETTE	PERFECTIONNEMENT EN TECHNOLOGIE ALIMENTAIRE ET EN RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT DE NOUVEAUX PRODUITS	120.00		1	1	0.50	ST
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU SONDACK ROBERT	PERFECTIONNEMENT COLLECTIF - TECHNIQUES DE BUREAU	412.02	IN	4	1	0.40	
SAINT-JEROME MALO RENEE	INTEGRATION D'OUTILS BUREAUTIQUES	412.00	IN	6	1	0.75	

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ST = STAGE ACCORDEE EN ENTREPRISE
SAINT-LAURENT MARTINEAU PAUL	ADAPTATION DES CHANGEMENTS TECHNOLOGIQUES ET DESCIPLINAIRES AUX TECHNIQUES DE L'ARCHITECTURE ET DE L'ASSAINISSEMENT DE L'EAU ET SECURITE	221.00	IN	7	1	0.70
SEPT-ILES LAMY FERNANDE	ANALYSE ET DEVELOPPEMENT DES LOGICIELS ET EQUIPEMENTS EN MICRO-INFORMATIQUE DISPONIBLES AU COLLEGE ET DEVELOPPEMENT D'EXPERTISES EN TELECOMMU...	412.02	IN	2	1	0.30
SHAWINIGAN LEMAY CLAUDE	DEVELOPPEMENT DE CONTROLES DE MOTEUR DANS LE CADRE DU COURS INITIATION AUX CONTROLES DE MACHINE	243.00	IN	1	1	0.40
SHERBROOKE GAGNE JACQUES	ADAPTATION DES PROGRAMMES ELECTRO TECHNIQUE À T.S.O. AU MICROPROCESSEUR 8086/8088	247.00	IN	2	1	0.75
SOREL-TRACY GAGNE BERTRAND	PERFECTIONNEMENT TECHNOLOGIQUE ET INTEGRATION DE LA TECHNOLOGIE AUX CONTENUS DISCIPLINAIRES	412.02	IN	6	1	0.50
TROIS-RIVIERES DOUCET CLAUDETTE	FORMATION DES ENSEIGNANTS(ES) EN VUE DE L'ARTICULATION DES COURS DE BIOLOGIE ET DE SOINS INFIRMIERS DANS LE PROGRAMME 180.01	101		3	1	0.30
TROIS-[illegible] COSSETTE [illegible]	INTRODUCTION A LA PROGRAMMATION DES AUTOMATES PROGRAMMABLES ET A L'UTILISATION D'UN LOGICIEL DAO	243.00	IN	7	1	0.70

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
ADAPTATION AUX TECHNOLOGIES
ET AUX PROGRAMMES D'ETUDES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	DISC. OU PROG.	IN = PROJET LIE A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	LIBERATION (ETC) ACCORDEE	ST = STAGE EN ENTREPRISE
VALLEYFIELD NEUFELD PIERRE	MICRO-ORDINATEURS	243.00	IN	5	1	0.50	
VALLEYFIELD BARRETTE ANDRE	LES PROFESSEURS DE CHIMIE ANALYTIQUE DU CEGEP DE VALLEYFIELD METTENT A JOUR LES CONNAISSANCES ET LES HABILITES REQUISES PAR LE NOUVEAU PROGRAMME	210.01		7	1	1.50	
VANIER ISHII FAY KOYAMA	COURSES IN APPLICATIONS SOFTWARE	412.02	IN	4	1	0.50	
VICTORIAVILLE HAMELIN LISE	CERTIFICAT EN ENSEIGNEMENT DE LA BUREAUTIQUE	412.02	IN	3	1	0.50	
VIEUX-MONTREAL FORTIN JOSEPH	CEA02 - CEA03	243.00	IN	16	1	1.50	



LISTE DES ACTIVITÉS AUTORISÉES EN 1988-1989 AU PROGRAMME

PERFECTIONNEMENT COLLECTIF POUR
LE PERSONNEL DES SERVICES DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF POUR LE PERSONNEL
DES SERVICES DE L'EDUCATION DES ADULTES
ANNEE 1988-1989

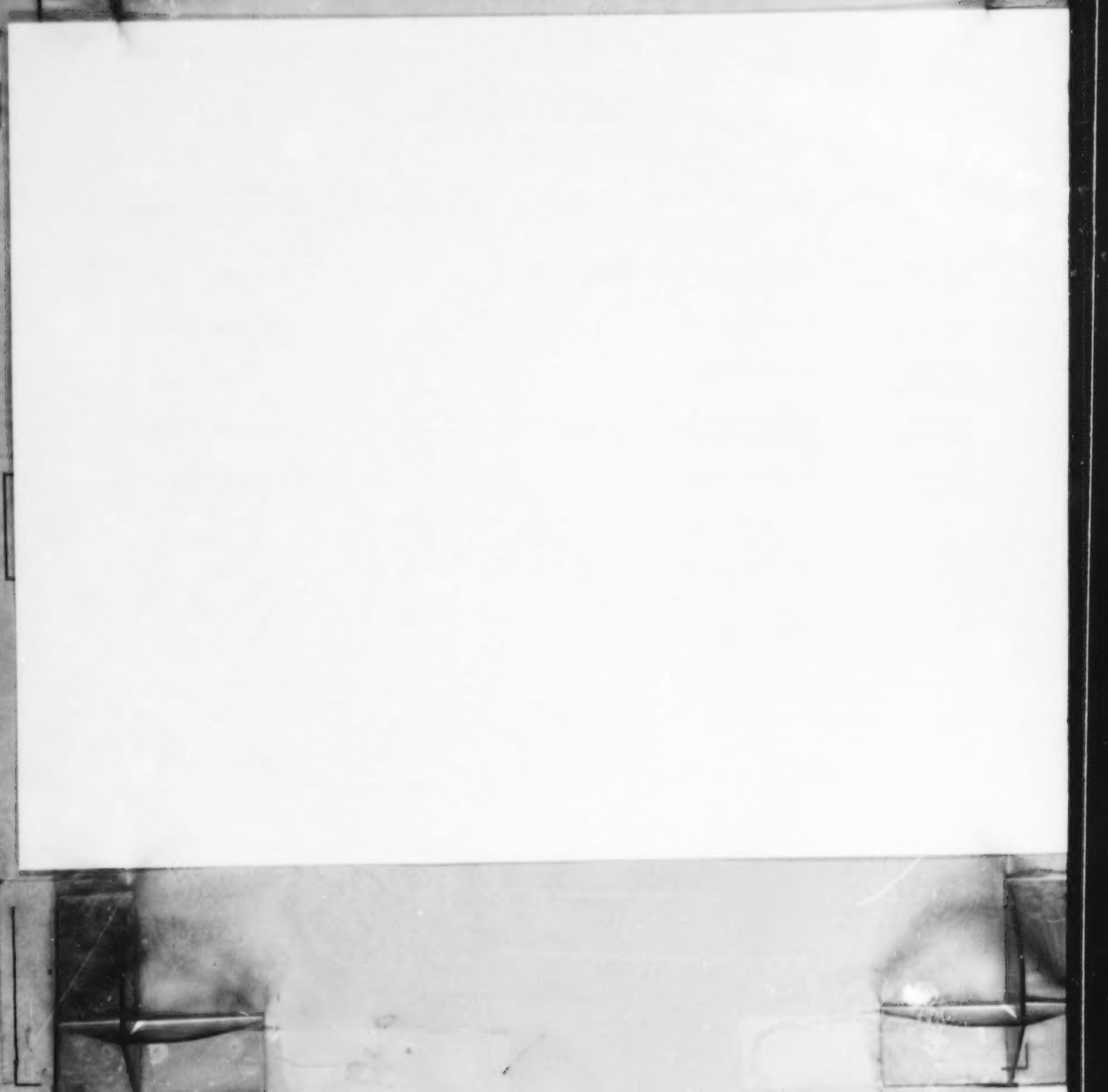
COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PARTICIPANTS	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
ALMA MARTEL FRANCINE	IMPLANTATION D'UN NOUVEAU SYSTEME INFORMATIQUE	IN	1	6	5.0 JOURS	H-89
ANDRE-LAURENDEAU ROLLAND-BARKER MARIE	L'ANDRA...QUOI? UN TOUR D'HORIZON SUR CE QUI EST PERCU DE L'ANDRAGOGIE (POUR PERSONNEL NON ENSEIGNANT)		1	15	0.5 JOUR	A-88
ANDRE-LAURENDEAU ROLLAND-BARKER MARIE	LA FORMATION EN ENTREPRISE: ORGANISATION ET INTERVENTIONS		3	25	1.0 JOUR	A-88
ANDRE-LAURENDEAU ROLLAND-BARKER MARIE	ATELIER DE SENSIBILISATION A LA DEMYSTIFICATION DE LA MATHEMATIQUE, DE LA PHYSIQUE ET DE LA CHIMIE A L'INTENTION DES FORMATEURS (TRICES)D'ADULTES		44	135	3.0 JOURS	E-89
BOIS-DE-BOULOGNE BEAULIEU GEORGES	IMPACTS PEDAGOGIQUES DE LA FORMATION SUR MESURE		1	19	2.0 JOURS	H-89
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU MONTMINY LUCILLE	CONCEPT D'INTEGRATION DES APPRENTISSAGES DANS LE STAGE EN GERONTOLOGIE		17	19	2.0 JOURS	E-89
GASPESIE ET DES ILES BOUDREAU CARMELLE	PERFECTIONNEMENT COLLECTIF DES FORMATEURS ET FORMATRICES DU PROGRAMME PREVENTION D'INTERVENTION FACE AUX COMPORTEMENTS AGRESSIFS		4	16	2.0 JOURS	H-89
GRANBY MERCIER LOUISE	PERFECTIONNEMENT SUR LES METHODES ET TECHNIQUES D'APPRENTISSAGE		1	29	1.5 JOUR	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF POUR LE PERSONNEL
DES SERVICES DE L'EDUCATION DES ADULTES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PARTICIPANTS	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
LEVIS-LAUZON SAMSON DIANE	TRAVAIL D'EQUIPE		1	28	1.0 JOUR	H-89
LEVIS-LAUZON BOUDREAULT GILLES	INTERRELATIONS HUMAINES		1	11	1.0 JOUR	H-89
LEVIS-LAUZON LEGARE CLAUDE	ACCUEIL ET SERVICE A LA CLIENTELE EN FORMATION		1	28	2.0 JOURS	H-89
MATANE LEVESQUE JEAN-PAUL	L'ANIMATION D'ATELIER DE FORMATION		1	18	2.0 JOURS	E-89
OUTAOUAIS MOREAU ROBERT	GESTION DU TEMPS		2	20	3.0 JOURS	E-89
RIMOUSKI DAIGNEAULT GENEVIEVE	TRAVAIL D'EQUIPE		1	11	1.0 JOUR	E-89
RIMOUSKI DAIGNEAULT GENEVIEVE	UNE DEMARCHE D'EVALUATION FORMATIVE		1	15	2.0 JOURS	H-89
RIVIERE-DU-LOUP LECLERC ROSELYNE	TECHNIQUE D'INTERVENTION ET DE VENTE EN FORMATION SUR MESURE		4	18	2.0 JOURS	H-89
SAINT-FOY DERY LORRAINE	FORMATION DES FORMATEURS (ECLAIRAGE DE SCENE)	IN	1	13	4.5 JOURS	E-89

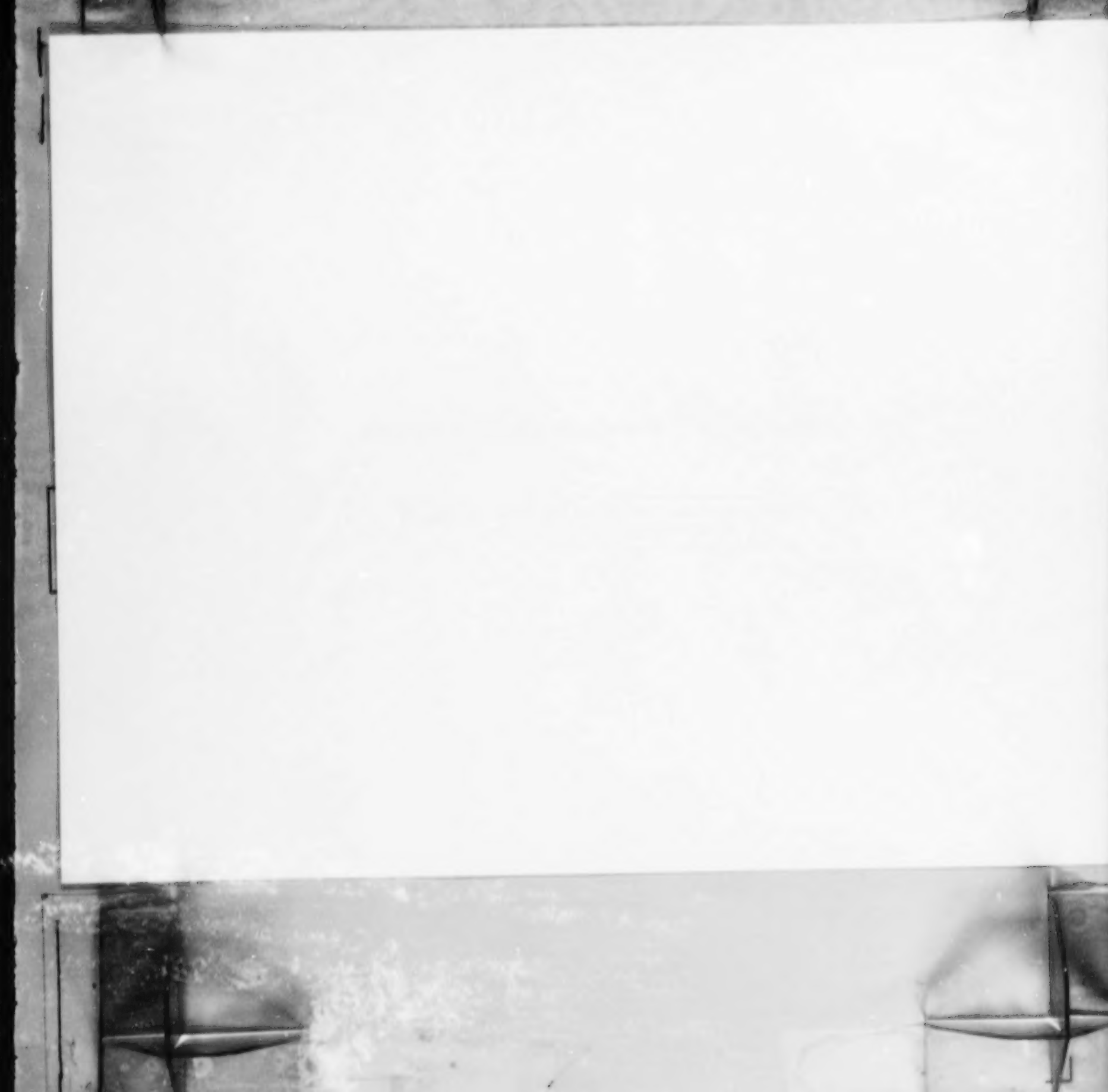
LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT COLLECTIF POUR LE PERSONNEL
DES SERVICES DE L'EDUCATION DES ADULTES
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR COLLEGES	NMBR PARTICIPANTS	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
SAINT-JEROME MONTPETIT-D. JOSETTE	RELATION D'AIDE: APPROCHE ENERGETIQUE ET APPRENTISSAGE		1	17	3.0 JOURS	E-89
SAINT-JEROME BENOIT JOCELYN	ENCADREMENT PEDAGOGIQUE		1	17	2.0 JOURS	H-89
SAINT-JEROME ROLLAND MARIE-JOSEE	GESTION DES TENSIONS		1	13	2.0 JOURS	H-89
SHERBROOKE TURGEON FRANCE	MISE SUR PIED D'UN CERCLE DE QUALITE AU SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES		1	8	2.0 JOURS	H-89
VIEUX-MONTREAL LEBEL MARC	FORMATION DES FORMATEURS		1	19	4.0 JOURS	A-88



LISTE DES ACTIVITÉS AUTORISÉES EN 1988-1989 AU PROGRAMME

PERFECTIONNEMENT PROVINCIAL DES PROFESSIONNELLES
ET DES PROFESSIONNELS DES CÉGEPS



LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT PROVINCIAL DES PROFESSIONNELS
ET DES PROFESSIONNELLES DES CEGEPS
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
ABITIBI-TEMISCAMINGUE COTE FRANCINE	JEUNES ADULTES: LES COMPRENDRE POUR MIEUX LES AIDER		11	1	1.0 JOUR	A-88
AHUNTSIC BOURGEOIS MARIE	ATELIER D'INFORMATION SUR LES CULTURES		18	1	2.0 JOURS	E-89
ALMA BOUCHARD MICHELLE	ORGANISATION SCOLAIRE ET LEUR ENVIRONNEMENT		16	3	6.0 JOURS	E-89
BAIE-COMEAU DUVAL FRANCINE	L'INNOVATION		12	1	1.0 JOUR	H-89
BOIS-DE-BOULOGNE BEAULIEU GEORGES	INITIATION AU PORTFOLIO		11	1	6.0 JOURS	A-88
BOIS-DE-BOULOGNE BELANGER ANDRE	ANALYSE DU STYLE D'INTERVEN- TION PROFESSIONNELLE ET RECHERCHE		13	1	1.0 JOUR	A-88
DAWSON BOHDOT CHARLES	LEARNING CHANGES AS RELATED TO THE ADULT BRAIN		22	1	1.0 JOUR	H-89
EDOUARD-MONTPETIT DE BRAY JACQUES	TECHNIQUES DE VENTE ET EVALUATION DES BESOINS DE FORMATION		12	1	2.0 JOURS	E-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT PROVINCIAL DES PROFESSIONNELS
ET DES PROFESSIONNELLES DES CEGEPS
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
EDOUARD-MONTPETIT PARADIS MICHEL	GRAMMAIRE FRANCAISE ET REDACTION EFFICACE		75	1	15.0 JOURS	E-89
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU LACHANCE ANDREE	FORMATION AU MACINTOSH	IN	15	1	2.0 JOURS	A-88
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU MONTMINY LUCILLE	VIVRE LE CHANGEMENT		100	44	1.0 JOUR	E-89
FRANCOIS-XAVIER-GARNEAU LACHANCE ANDREE	COMMENT MIEUX GERER SON TEMPS ET SON EFFICACITE		17	1	1.0 JOUR	E-89
JOHN ABBOTT NEALE ANITA	PROFESSIONAL DEVELOPMENT NEEDS ASSESMENT		26	1	1.0 JOUR	E-89
JOLIETTE ST-CYR CLAUDE	HABILITATION AU ROLE-CONSEIL EN METHODOLOGIE DE LA RECHERCHE		19	18	5.0 JOURS	A-88
JONQUIERE FORTIN JACQUES	LES ASPECTS HUMAINS DE L'ADMINISTRATION SCOLAIRE II		18	3	6.0 JOURS	A-88
JONQUIERE RIOUX RICHARD	VECU RELIGIEUX DES JEUNES ET INTERVENTIONS PASTORALES		28	27	2.5 JOURS	E-89
JONQUIERE FORTIN JACQUES	GESTION DES ACTIVITES EDUCATIVES (ADS-807)		18	3	6.0 JOURS	H-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT PROVINCIAL DES PROFESSIONNELS
ET DES PROFESSIONNELLES DES CEGEPS
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
LEVIS-LAUZON MICHAUD JEAN-YVES	COMMENT AIDER VOS ELEVES QUI ONT DES DIFFICULTES DE RENDEMENT SCOLAIRE		15	9	2.0 JOURS	A-88
LEVIS-LAUZON KIROUAC ROBERT	MI-TEMPS DE CARRIERE: MOTIVATION ? FATIGUE? EPUISEMENT PROFESSIONNEL? NOUVEAU DEPART?		15	1	2.0 JOURS	H-89
MATANE CHOUINARD YVES	DIAGNOSTIC DE BESOINS		20	4	2.0 JOURS	H-89
REGION DE L'AMIANTE PROVOST SERGE	LECTURE RAPIDE		14	1	2.0 JOURS	A-88
RIMOUSKI LAFLAMME ROLLAND	LES AIES DE DEVELOPPEMENT DE LA FONCTION D'AIDE PEDAGOGIQUE INDIVIDUELLE		77	31	2.0 JOURS	H-89
RIVIERE-DU LOUP ROUSSEL ROBERT	CAUSES DE LA NON PARTICIPATION ETUDIANTE ET QUELQUES MOYENS POUR LA CONTRER		11	10	2.0 JOURS	H-89
SAINT-JEROME RIENDEAU CLAUDE	ANALYSE DES BESOINS DE FORMATION		22	1	1.5 JOUR	H-89
SHERBROOKE MAGEAU GAETAN	"STRESS ET QUALITE DE VIE AU TRAVAIL - COMMENT LES GERER"		16	1	2.0 JOURS	E-89

LISTE DES ACTIVITES AUTORISEES AU PROGRAMME
PERFECTIONNEMENT PROVINCIAL DES PROFESSIONNELS
ET DES PROFESSIONNELLES DES CEGEPS
ANNEE 1988-1989

COLLEGE / RESPONSABLE	TITRE DU PROJET	IN = PROJETS LIES A L'INFORMATIQUE	NMBR DE PARTICIPANTS	NMBR DE COLLEGES	DUREE DE L'ACTIVITE	TRIMESTRE
SOREL-TRACY LABELLE ANDREE	LE PROFESSIONNEL ET SES ZONES D'INFLUENCE		10	1	4.0 JOURS	H-89
VANIER VAJO-MCCOY PEGGY	DIRECT TEACHING OF THINKING AS A SKILL		16	1	2.0 JOURS	H-89
VICTORIAVILLE PROVENCHER AIME	HABILITATION AU ROLE CONSEIL DANS UN COLLEGE		14	1	4.0 JOURS	H-89
VIEUX-MONTREAL DESCHAMPS HELENE	LE MICRO-ORDINATEUR -UN OUTIL DE GESTION	IN	10	1	2.0 JOURS	E-89
VIEUX-MONTREAL DESCHAMPS HELENE	ANALYSE DES BESOINS DE PERFECTIONNMENT		17	1	1.0 JOUR	H-89
VIEUX-MONTREAL DESCHAMPS HELENE	LE MICRO-ORDINATEUR UN OUTIL DE TRAVAIL		10	1	2.0 JOURS	H-89

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Enseignement supérieur
et de la Science
Direction générale
de l'enseignement collégial

1511-0119
89-0249